

ZPRKVODKI BERKTECKK

číslo: 1 ročník: 29 cena: 7 Kč 7. ledna 2005

V tomto čísle najdete:

Vojenské velitelství s	děluje str. 2
Zápisy do škol	str. 8
Ve zvláštní škole	str. 10
O potěšení na duši	str. 12
Benátecký hokej	str. 22 - 23

Změna správních poplatků

- informace pro občany

Od 1. ledna 2005 platí nový zákon o správních poplatcích. Matriční úřad v Benátkách nad Jizerou upozorňuje zejména na tyto změny, které jsou platné od 15. ledna 2005:

Poplatek za ověření jedné stránky fotokopie se mění z původních 20,- na **30,- Kč.**

Poplatek za duplikát rodného listu, oddacího listu a úmrtního listu se zvyšuje z původních 50 na **100,-** Kč.

Nově je zpoplatněno osvědčení o státním občanství ČR (cestovní pas dítěte, na vlastní žádost občana), a to částkou 100,- Kč.

Od správního poplatku při ověření podpisu je osvobozena osoba s průkazem ZTP a ZPT P. -měú-



Tři králové u rozsvícení vánočního stromu ve starobenátecké škole

Foto Jaromír Polák

Zpráva o plnění volebního programu Zastupitelstva města Benátky nad Jizerou

v polovině volebního období 2002 - 2006

Rok 2004 byl, kromě konání trojích voleb v ČR, rovněž charakteristický tím, že byl půlícím rozhraním volebního období tzv. velkých voleb, tedy voleb do sněmovny Parlamentu ČR a malých komunálních voleb. Hodnocení, jak vypadá situace ve velké politice, nechme na vládě a médiích. Pro nás je důležité, aby občané obdrželi rámcovou zprávu o dodržování předsevzetí deklarovaných ve volebním programu pro Benátky nad Jizerou. Je to nutné proto, že v zastupitelstvu mají majoritu zástupci jedné politické strany (ODS), i proto, že je slušností každé vládnoucí strany či koalice, aby co nejprůhledněji informovala všechny občany. Přestože přinášíme informace o dění

na radnici na stránkách Zpravodaje Benátecka pravidelně, je dobré provést stručné shrnutí.

V oblasti financí je snahou zajišťovat vyrovnanou stránku příjmovou a výdajovou - minimalizování tzv. mandatorních výdajů nutných k zajištění chodu města a maximální hospodárnost ve výdajích nadstavbových, ať už je to na údržbu či investiční akce. Tyto faktory spolu s průběžným sledováním možných příjmů a vysokou mírou připravenosti k realizaci dalších akcí, kromě plánovaných, vedou k flexibilitě rozpočtu, tedy k jeho průběžnému reagování na možnosti navýsení příjmové i výdajové stránky.

Tato skutečnost je ovšem daná schopností zastupitelstva dohodnout se na těchto věcech v průběhu roku a podložená informovaností o průběhu akcí v terénu. Takto mohly být nastartovány některé akce na obnovu památek (stará vodárenská věž), opravy některých komunikací (Lipnická, U Cukrovaru, parkoviště v sídlišti).

Výše rozpočtů za roky 2003 a 2004 je na město s 6823 obyvateli úctyhodná. V obou letech se pohybuje na hranici 200 mil. Kč, čímž se Benátky v příjmech a výdajích na 1 obyvatele řadí do první čtvrtiny pověřených měst Středočeského kraje. Přesné číselné údaje o hospodaření za rok 2004 budou k dispozici na úředních deskách i v březnovém vydání Zpravodaje Benátecka po schválení roční účetní závěrky zastupitelstvem.

Rovněž v nakládání s majetkem se město snaží být rozumným hospodářem. Podařilo se odkoupit strategické pozemky v centru města od společnosti Carborundum Electrite a dále pozemky v areálu 2. ZŠ i v areálu motokrosového závodiště ve Kbele a získat pozemky na bytovou výstavbu v lokalitě Nad Vinicemi. Na druhé straně figurují odprodeje pozemků v průmyslově zóně (v roce 2003 - 2004 prodáno asi 7 hektarů), město provádí i územní vyrovnání v rámci svého katastru.

V oblasti bytové politiky byly vytvořeny podmínky pro zainvestování plochy pro bydlení v lokalitě Nad Vinicemi (2. etapa). Je hotova

Pokračování na str. 4

Za odpady občan zaplatí 400 korun za rok

Poplatek za komunální odpad

Zastupitelstvo města Benátky nad Jizerou stanovilo na svém zasedání 16. prosince výši místního poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálního odpadu takto:

- na první pololetí 2005 v nezměněné výši tj. 190 korun na osobu
- na druhé pololetí roku 2005 ve výši 210 korun na osobu.

Benátecký občan tak uhradí za sběr a svoz komunálního odpadu v roce 2005 místní poplatek v průměrné výši 400 korun na rok, přičemž skutečné náklady na tuto službu dosahují 546 korun. Město tuto službu dotuje částkou 146 korun na občana a rok.

Výměna občanských průkazů informace pro občany

Státní občané České republiky jsou povinni provést výměnu občanských průkazů bez strojově čitelných údajů vydaných do 31. prosince 1994 za nové se strojově čitelnými údaji nejpozději do 31. prosince 2005. Žádost o vydání občanského průkazu občan předloží nejpozději do 30. listopadu 2005. Na toto vydání občanského průkazu se nevztahuje platba správního poplatku.

Změna rozpočtu na rok 2004

Zastupitelstvo města schválilo na svém zasedání 16. prosince třetí změnu rozpočtu na rok 2004, podle které dosáhnou příjmy 199 349 855,- Kč a výdaje 198 498 241,60 Kč.

Provizorní rozpočet na leden až březen 2005

Zastupitelstvo města schválilo provizorní rozpočet na období leden - březen 2005 s příjmy ve výši 24 675 400,- Kč a výdaji 23 925 400,-

Nová služba v penzionu pro důchodce

Od prosince se v Městském centru komplexní péče (penzion pro důchodce) poskytuje nová služba denní centrum (denní stacionář). Služba je určena pro klienty, jejichž rodinní příslušníci, kteří o ně jinak běžně pečují, jsou zaměstnáni během dne a nemohou se v tuto dobu o své rodiče nebo nemocného člena rodiny postarat. Ve stacionáři mohou být i lidé, kteří se doma cítí osamělí a jsou bez společenských kontaktů. V odpoledních hodinách se klient vrací do svého bydliště.

Denní stacionář poskytuje služby charakteru pečovatelských služeb (například příprava jídla, hygiena, nákup, fyzická asistence při denních činnostech) a dále se poskytuje zdravotnická ošetřovatelská péče. Klienti se mohou zapojit do zájmové nebo kulturní činnosti. K dispozici je malá kuchyňka, televize, video, rozhlasový přijímač, kazety k poslechu, knihy a společenské hry. Pokud si bude klient chtít odpočinout, může využít

Denní stacionář může sloužit až



Rekonstrukce Lipnické ulice

Foto Jaromír Polák

sedmi klientům, přičemž není nutné docházet denně - četnost návštěv si klient určuje sám.

Podrobnější informace mohou zájemci získat na telefonním čísle 326 362 283 - Jaroslava Hlaváčková, vedoucí MěCKP.

Rekonstrukce komunikace v Lipnické ulici

Společnost Zeteza, s.r.o., Dolní Bousov dokončila rekonstrukci komunikace v ulici Lipnická. V současné době probíhá s dodavatelskou firmou přejímací řízení, při němž jsou odstraňovány zjištěné nedodělky a vady. V průběhu ledna se bude konat kolaudační řízení. Výdaje na rekonstrukci činí 3,5 milionu korun.

Výstavba infrastruktury v lokalitě Nad vinicemi

V prosinci byla provedena kolaudace stavby splaškové a dešťové kanalizace a vodovodu. Na tuto stavbu poskytl Středočeský kraj dotaci ve výši 1,1 milionu korun a ministerstvo pro místní rozvoj poskytlo dotaci ve výši 2 miliony korun na technickou infrastrukturu.

Výstavbu plynovodu, elektrorozvodů, veřejného osvětlení a městského rozhlasu zahájí firma H-Intes, s.r.o., Mladá Boleslav v průběhu ledna. Celá akce bude ukončena provedením finálních povrchů komunikací a chodníků.

Zájemci o výstavbu rodinného domu mají možnost zakoupit si v této lokalitě stavební pozemek několik parcel je v současné době ještě volných. Informace v dané věci poskytne Městský úřad Benátky nad Jizerou, odbor správy majetku a rozvoje města.

V jarních měsících zahájí firma CZ Stavební holding, a.s., Pardubice výstavbu čtyř bytových domů o 62 bytových jednotkách. Stavební úřad Benátky nad Jizerou vydal na uvedenou výstavbu územní rozhodnutí.

S technickými a finančními podmínkami výstavby bytových domů bude veřejnost včas seznámena.

Výstavba infrastruktury v průmyslové zóně

Stavba komunikace s asfaltovým povrchem pro automobilovou dopravu (asi 2500 m²) v průmyslové zóně byla v prosinci zkolaudována. Chodníky pro pěší jsou provedeny ze zámkové dlažby (asi 1700 m²).

Na realizaci této akce obdrželo město Benátky nad Jizerou od ministerstva pro místní rozvoj účelovou dotaci ve výši šesti milionů korun. Dodavatelem stavby je firma Ekostavby Louny, s.r.o.

SDĚLENÍ Krajského vojenského velitelství Praha

Krajské vojenské velitelství Praha se sídlem Branické náměstí č. 2, 147 01 Praha 4, zastoupené plukovníkem Ing. Pravoslavem Novákem sděluje následující:

Na základě zákona č. 585/2004 Sb. o branné povinnosti a jejím zajišťování (branný zákon) jsou dnem 1. ledna 2005 zrušeny územní vojenské správy. Nástupnickou organizací jsou krajská vojenská velitelství jako vojenské správní úřady, na které přechází působnost územních vojenských správ.

Krajské vojenské velitelství Praha vykonává státní správu na území Středočeského kraje a je příslušné pro fyzické osoby, které mají trvalý pobyt na tomto území a právnickým osobám mající sídla na tomto teritoriu.

Vojáci v záloze, vojenští důchodci a ostatní občané si mohou vyřizovat své záležitosti písemně na výše uvedené adrese, nebo osobně v úřední dny:

Pondělí: 8 - 17 hodin Středa: 8 - 17 hodin

Kontakty na krajské vojenské velitelství Praha:

Telefon: 973 208 811, 973 208 855

Fax: 973 208 812 e-mail: 12.kvv@army.cz

Osvětlení pěší stezky v Dražicích

Firma EJK, s.r.o., Dražice výstavbu veřejného osvětlení na pěší stezce podél severní hranice areálu zříceniny dražického hradu dokončila, kolaudační řízení se konalo 22. prosince. Celkové výdaje na instalaci sedmi nových stožárů veřejného osvětlení a výměnu jednoho stávajícího stožáru dosahují 165 tisíc korun.

Technické služby ve Kbele rekonstrukce

V průběhu prosince provedla stavební skupina města výkopy a pokládku přípojky kanalizačního potrubí v délce 110 metrů. Dále byly provedeny venkovní rozvody elektro (silnoproudé a slaboproudé). Je dokončena hrubá stavba přístavby vstupu do druhé části objektu, která mimo jiné poskytne občanům možnost cvičení (TJ Sokol Kbel) nebo konání rodinných i jiných akcí.

Ve druhém nadzemním podlaží objektu pokračují obkladačské práce.

Husovo náměstí čp. 60

Celá akce opravy a výměny oken a provedení fasády na přední části budovy byla ukončena osazením nových vstupních dveří. Výdaje ve výši 1,64 milionu Kč (fasáda) a 0,4 milionu Kč (okna a vstupní dveře) jsou hrazeny plně z rozpočtu města. Opravu zajistila firma FAS Maniny, Praha.

Stará vodárenská věž

Na nové krovy střechy staré vodárenské věže ve Vaněčkově ulici jsou položeny štípané dřevěné šindele. V jarních měsících provedou zaměstnanci firmy Dalibor Frňka, Frýdek-Místek ochranný nátěr nové střechy a osazení měděných okapů a hrotnice s makovicí a letopočtem (praporek). Zároveň budou osazeny nové stropní trámy v jednotlivých podlažích.

Celkové výdaje na jmenovanou akci jsou plánovány do výše 900 tisíc korun.

Připravované akce

- víceúčelové hřiště pro Základní školu Husovo náměstí 55, Benátky nad Jizerou
- nová třída v Mateřské škole Růženka (využití půdních prostor)
- rekonstrukce sociálního zázemí v městské sportovní hale - náměstí 17. listopadu
- rekonstrukce povrchu komunikace v části ulice Pražská včetně vybudování chodníku
- rekonstrukce komunikace v ulici Podolecká - z městského rozpočtu bude hrazeno vybudování chodníku, veřejného osvětlení a plynovodního řadu
- dokumentace k rekonstrukci Husova náměstí
- dokumentace ke kruhovému objezdu Na Burse a u obchodního domu Plus
- příprava výstavby garáží v lokalitě pod "Kosinkou" -měú-

Rekonstrukce ulice Podolecká

Dodavatelská firma Skanska DS, a.s., závod 80 Praha, pokračuje v rekonstrukci stávající opěrné zdi, veřejné osvětlení je dočasně přemístěno na protější stranu komunikace. V průběhu rekonstrukce komunikace v ulici Podolecká, jejímž investorem je Středočeský kraj, bude provedena výměna vodovodního řadu (Vodovody a kanalizace a.s., Mladá Boleslav) a výstavba plynovodu (investor Město Benátky nad Jizerou).

Ulice Podolecká bude dle stávajících předpokladů zcela uzavřena v květnu a úplná uzavírka potrvá pět měsíců.

Výstavba plynovodu bude probíhat na přelomu prvního a druhého čtvrtletí 2005. Rozhodnutím Zastupitelstva města Benátky nad Jizerou byl příspěvek na výstavbu plynovodních přípojek k jednotlivým nemovitostem stanoven ve výši 3500 korun. -měú-



Rekonstrukce Podolecké ulice, stav k 3. lednu 2005

Foto Marek Mařík



Městský úřad Benátky nad Jizerou

Zámek 49, 294 71 Benátky nad Jizerou

Stanovisko Ministerstva životního prostředí k návrhu koncepce "Plán odpadového hospodářství Středočeského kraje"

Ve smyslu § 16 odst. 3 zákona o zajištění zveřejnění stanoviska na úředních deskách zveřejňuje Město Benátky nad Jizerou informace o stanovisku ministerstva životního prostředí k návrhu koncepce "Plán odpadového hospodářství Středočeského kraje".

Toto stanovisko je k dispozici k nahlédnutí na

- Městském úřadě Benátky nad Jizerou u Ing. Aleny Kratochvílové, odbor správy majetku a rozvoje města, telefonní číslo 326 375 329, vždy v pondělí a ve středu od 8 do 17 hodin,
- Magistrátu města Mladá Boleslav, odbor životního prostředí, telefonní číslo 326 716 100, vždy v pondělí a ve středu od 8 do 17 hodin.

Do stanoviska lze také nahlédnout v informačním systému SEA na internetových stránkách Českého ekologického ústavu (http://www.ceu.cz/EIA/SEA), kód koncepce MZP001K, a na stránkách ministerstva životního prostředí (http://www.env.cz).

Emilie Jeřábková, tajemnice městského úřadu

Zpráva o plnění volebního programu Zastupitelstva města Benátky nad Jizerou

Pokračování ze str. 1 splašková i dešťová kanalizace a vodovod za přibližně 10,5 mil. Kč. V roce 2005 bude proinvestováno dalších 25,5 mil. Kč do komunikací a ostatních sítí. Celkově jsou vytvoré problematické situace vyhodnocovat. Cílem je nainstalování více kamer tak, aby se v některých lokalitách doplňovaly. V rámci boje proti drogám navázalo město kontakt se specializovaným občanským sdružením

služnost. Byla zavedena i nová autobusová linka přes průmyslovou zónu do Milovic. Vzhledem k jejímu nízkému využití však byla dočasně zrušena.

Zvýšená pozornost byla věnována komunikacím. Nové vozovky a chodníky byly vybudovány v industriální zóně (cca 7 mil. Kč). Na opravy místních komunikací a chodníků bylo vynaloženo asi 13 mil. Kč. Jednalo se hlavně o opravy komunikací po vybudování kanalizace v Obodři a ve Kbele, generální rekonstrukci Lipnické ulice, provizorní opravy ulic U Cukrovaru, Šnajdrova, Kalistova, chodníky Pražská, 5. května, Šnajdrova, nové parkoviště v sídlišti a opravy chodníků u vysokých panelových domů v sídlišti a parkoviště Na Burse. Do této oblasti patřila i rekonstrukce opěrných zdí v Obodři. Přesné částky a dodavatelé prací jsou uvedeny v tabulce. Důležité byly i naše aktivity pro řešení problémů na silnicích 1., 2. a 3. třídy v majetku státu a kraje. Byla vybudována protihluková stěna na silnici I/10 (investoval stát), začaly práce na rekonstrukci ulice Podolecká (termín realizace 11/2005) a probíhá projektová příprava sestupné komunikace ze silnice I/10 na silnici 272 12 do průmyslové zóny (investorem je Středočeský kraj, realizace 2005 - 2006).

Oblast územního rozvoje a podnikání pojatá komplexně přináší několik novinek. Zpracovávaná polygonu firmy Škoda Auto, a.s. Tyto dokumentace jsou i hlavními podklady pro připravovaný Rozvojový plán města.

V oblasti průmyslové zóny má pozemky odkoupeno 9 firem, další 2 odkoupí pozemky v roce 2005. V činnosti jsou 3 firmy (okolo 250 pracovních míst), v roce 2005 se počítá se zahájením činnosti nejméně 2 dalších společností. Struktura činností je různorodá, takže není dominantně závislá na automobilovém průmyslu. V současné průmyslové zóně je k dispozici ještě asi 7 hektarů pozemků. S rozšířením průmyslové zóny počítá změna územního plánu. Její rozšiřování bude závislé na míře nezaměstnanosti a trhu pracovních sil v regionu. Cílem je vyvážený harmonický rozvoj naší části regionu.

Účast města ve společnostech lze nyní prakticky zúžit na společnost VaK Mladá Boleslav, a.s., a SOH, s.r.o., Benátky nad Jizerou. Ve společnosti VaK je město třetím největším akcionářem a po navýšení majetku za cca 22 tisíc akcií a nakoupením dalších asi 13 tisíc akcií od Carborunda vlastní město nyní 80 139 akcií, což je cca 7,87 %. Ve společnosti SOH, s.r.o., zůstala majetková účast beze změny (necelých 10 %). Změnil se jen majoritní vlastník - místo německé společnosti RWE, a.s,. se stala majoritním vlastníkem rakouská společnost AVE - Energie. V ostatních společnostech



Generální oprava zámeckého kostela

Foto Jaromír Polák

řeny podmínky pro výstavbu 37 rodinných domků a 62 bytů. Důležitým rozhodnutím zastupitelstva je i příprava privatizace bytového fondu. Privatizace proběhne v roce 2005 a sleduje dva základní faktory - oživení trhu s byty a přechod z nájemního vztahu na vztah vlastnický. Privatizace proběhne bez sociálního dopadu. Jednotlivé případy sociálně slabších občanů bude řešit speciálně jmenovaná komise tak, aby zvláště u starších občanů, proběhla celá akce bez emocí a stresu.

V oblasti bezpečnosti a boje proti drogám nejsme i přes všechnu snahu spokojeni. Byly zakoupeny a nainstalovány dvě kamery, které monitorují nejproblémovější oblasti města. Bohužel Policie ČR, kde je monitor těchto kamer umístěn, nestačí někte-

Heliana. Město platí mobilní kontaktní dvojici v terénu, která pomáhá drogově závislým, aby se omezila nákaza doprovodnými chorobami (AIDS, žloutenka typu C). Město pomáhá k naplnění volného času mládeže, jako účinné prevenci proti drogám.

V oblasti integrovaného záchranného systému se město snaží o průběžné dozbrojování sboru dobrovolných hasičů a podporu činnosti Českého červeného kříže a připravuje dokumentaci pro zprůtočnění Olšin, jako prevenci proti povodním. V městských částech Obodř a Kbel bylo za dotační podpory Středočeského kraje provedeno protipovodňové odvodnění proti přívalovým vodám.

V oblasti dopravy je ve spolupráci se Středočeským krajem uspokojivě řešena dopravní autobusová ob-



Nové bytovky v Pražské ulici

změna územního plánu města navazuje na schválenou změnu územního plánu vyššího územního celku Mladá a je kompatibilní i s nově zpracovanou studií "Revitalizace bývalého VVP Mladá v oblasti Benátek nad Jizerou" vytvořenou s podporou Středočeského kraje. Je zde již počítáno s neúspěchem při prosazování výstavby zkušebního

Foto Jaromír Polák

- Carborundum, a.s., STE, a.s., a STP,
 a.s., vlastní město jen symbolické
 množství akcií, které slouží
 k monitorování činnosti těchto firem.

V oblasti životního prostředí došlo k realizaci odkanalizování městských částí Obodř a Kbel. Intenzivně je připravována dokumentace a žádost do kohezních fondů EU na odkanalizování městské části Dražice a zbytku Benátek nad Jizerou. Pokračovalo se úpravami zeleně v zámeckém parku, město finančně dotovalo svoz odpadů z více jak 1/3 skutečných nákladů. Smlouvou se společností EKO-KOM je zajišťován svoz separovaných odpadů. Proběhla likvidace černých skládek hlavně v bývalém VVP Mladá a v lokalitě za Dražicemi. Ve městě jsou postupně budovány odpočin-

ditelům všech zařízení (Mgr. Najmanovi, Mgr. Novotnému, paní Neumannové) proběhly organizační změny bez vážnějších problémů.

K 1. září 2004, po odchodu Václava Najmana do důchodu, byl jmenován ředitelem 1. ZŠ Mgr. Radek

Z větších investičních akcí na školských zařízeních lze jmenovat vybu-



Výstavba kanalizace ve Kbele

kové plochy pro děti.

V oblasti sociální péče se zvětšilo spektrum sociálních služeb pro občany. Bylo vyčleněno vozidlo pro výjezdní domácí péči. V rámci centra komplexní sociální péče byl zřízen denní stacionář pro seniory. Samotné centrum poskytuje nadstandardní péči. Svou funkci rovněž plní azylový dům. Pravidelně jednou za čtvrt roku jsou pořádána pravidelná setkání s důchodci. Mladým manželstvím pomáhá město dotováním poplatků v mateřských školách. V Benátkách nad Jizerou jsou prakticky poloviční poplatky proti jiným městům na Mladoboleslavsku.

Ve zdravotnictví bylo rozšířeno spektrum služeb poskytovaných na městské poliklinice. V rámci změny legislativy došlo ke změnám i ve školských zařízeních zřízených městem. Právní subjektivitu získaly 1. ZŠ, 2. ZŠ a předškolní zařízení (všechny 4 mateřské školy byly sdruženy do jedné organizace). Díky ře-

Foto Jaromír Polák

dování nových šaten a sprch, rekonstrukci sekretariátu ředitele a školní jídelny při 1. ZŠ, přístavbu nových šaten a zateplení střechy u 2. ZŠ, rekonstrukci elektroinstalace a ústředního vytápění v mateřské škole Jizerka. Je připravována technická dokumentace pro výstavbu nové tělocvičny, dostavbu a opravy ve 2. ZŠ a pro výstavbu hřiště u 1. ZŠ.

V oblasti kultury a ochrany kulturních památek je dominantní událostí získání zámeckého kostela Narození Panny Marie do majetku města a zahájení jeho generální opravy. Rovněž druhý kostel v majetku města kostel svatého Martina v Dražicích prochází generální opravou. Byla dokončena oprava domu č. 41 a provedena oprava fasády domu č. 60 na Husově náměstí. Byl vyřešen havarijní stav střechy na staré vodárenské věži, kde jsou hlavním a těžko řešitelným problémem majetkové záleži-

Město hledalo řešení pro umístění

loutkového divadla či divadla malých forem. Po neúspěšném jednání s památkáři o sklepních prostorách zámku se nabízí využití prostor v budoucím multifunkčním středisku ve Kbele. V hojně využívaném kulturním sále "Záložna" bylo pokračováno v rekonstrukci elektroinstalace a osvětlení, sál se rovněž dovybavuje nábytkem. V kulturním sále na Dražicích proběhla rekonstrukce ústředního vytápění. Byla provedena i částečná rekonstrukce zdevastované letní scény.

Město se snaží pořádat pravidelné kulturní akce. Kromě tradičních Benátek filmových amatérů a Benáteckého poháru ve společenském tanci jsou to pravidelná čtvrtletní divadelní představení v Záložně, čtvrtletní setkání důchodců s kulturním programem, nová akce Festival životní scény, Benátecké slavnosti a akce Kruhu přátel umění a Spolku rodáků a přátel Benátek nad Jizerou, které město podporuje.

Všem, kteří se snaží rozšířit spektrum kulturních a společenských akcí v Benátkách, patří náš dík. Jsou to hlavně, kromě již dříve zmiňovaných spolků, základní umělecká škola

aly. Město mu vyšlo vstříc, když nákladem více jak 700 tis. Kč vybudovalo nové kontaktní středisko sociálních dávek ve Vaněčkově ulici a jeho bývalé prostory na zámku dalo k dispozici pro rozšíření expozice muzea. Snahou je společenský život v Benátkách co nejvíce obohatit. Proto město vybralo pracovnici, jejíž náplní práce bude právě tato tematika.

K rozšíření společenské nabídky i podmínek pro zdravý způsob života můžeme přičíst i činnost ve sportovních zájmových organizacích a spolcích. V Benátkách máme více než 30 těchto subjektů, které jsou velkým přínosem. Město se snaží tyto aktivity podporovat jak materiálně, tak i finančně.

Všechny benátecké sportovní kluby užívají sportoviště zdarma. Je proto snahou, aby se vytvořily vedlejší aktivity, které by do budoucna pomáhaly schodek z provozu sportovních zařízení minimalizovat.

Diskutovaný benátecký zimní stadion se postupně mění v moderní sportovní stánek. V posledních dvou letech proběhly další 2 etapy přestavby - vybudování nové ledové



Nová hala Giga sportu v Průmyslové ulici

Foto Marek Mařík

s ředitelkou Janou Czikraiovou, obě základní školy, Galerie Lílá, Muzeum Mladoboleslavska, Loděnice na Urbanovce, loutkové divadlo Hvězdička a další. Nesmíme zapomenout ani na unikátní muzeum hraček pana Fiplochy s mantinely a generální přestavba strojovny a starého zázemí. Snahou bude pronajímat ledovou plochu hlavně v letních měsících i zahraničním zájemcům. K tomu je

Pokračování na str. 6



Zrekonstruovaná kuchyně školní jídelny na Husově náměstí



Pokračování ze str. 5 však třeba vytvořit příslušné ubytovací kapacity.

Letní stadion potřebuje rovněž odpovídající zázemí. Vzhledem k zatímní neúspěšné snaze o dotace bude sociální zázemí kabin budováno na etapy. Zdárně proběhla přístavba sociálního zázemí klubovny, kterou umožnilo odkanalizování letního stadionu.

Byla provedena generální oprava plaveckého bazénu a zateplení střechy na sportovní hale. Město se snaží pomoci i benáteckému Sokolu, který neúnavnou pílí buduje ze sokolovny důstojný sportovní stánek. Sportovní činnost je nezastupitelná hlavně v kategorii mládeže, kde výrazně pomáhá jako prevence proti drogovému nebezpečí. Ke cti všech klubů patří to, že se opravdu starají

o mládežnické kategorie. Sportovní úroveň v Benátkách je na nezvykle vysoké úrovni.

Všechny tyto aktivity podporují i celkovou atraktivitu města. Po stránce vlastního příjemného žití i po stránce atraktivity pro příchozí. Cílem je zvyšovat cestovní ruch ve městě, který pomůže rozvinout i celkovou prosperitu Benátek. Snahou je dobrá informovanost (Zpravodaj, webové stránky, účast na veletrzích cestovního ruchu atd.). Je to i činnost v tuzemských organizacích (Svaz měst a obcí ČR, Svaz historických sídel Čech, Moravy a Slezska, Svazek obcí Mladoboleslavska, Svazek obcí Dolního Pojizeří) i navázání zahraničních vztahů - obce Reinsdorf (SRN), Rossdorf (SRN) a Modra (SR). Svou činností se snažíme získávat informace, které nyní po vstupu do EU mohou sloužit i k případnému získání dotací z fondů EU.

Jak zhodnotit první polovinu tohoto volebního období? K pozitivním prvkům patří penzum vykonané práce. Dařilo se vytvářet finanční zdroje (dotace, vlastní příjmy) tak, aby i poměrně velké akce mohly být dofinancovány z vlastního rozpočtu. Úvěrové možnosti nevylučujeme zvláště u akcí dotovaných z EU, kdy dotace přicházejí až po zdárném dokončování akcí. Hlavním pozitivním prvkem je to, že v zastupitelstvu panuje dělná atmosféra se zájmem o prosperitu města - nepolitikaří se.

K negativním prvkům patří hlavně to, že vlivem nedokonalé legislativy dochází k navyšování byrokracie, což nepřináší dobrý pocit ani pro občana ani pro složky státní správy a samosprávy. Dokonalou součinností s krajem i okolními městy se snažíme "procenta zbytečností" omezovat na co nejmenší míru.

Vážení občané, dovolte mi touto cestou poděkovat všem, kteří pomáhají vytvořit v Benátkách důstojné prostředí 21. století - zastupitelům, zaměstnancům města, podnikatelům, spolkům i občanům, kteří se zajímají o chod města a pomáhají. Do roku 2005 přeji všem občanům zdraví, optimismus a mnoho hezkých chvil prožitých v Benátkách nad Jizerou. My se k tomu budeme snažit dopomáhat.

Jaroslav Král, starosta města Poznámka: V textu zprávy jsem nechtěl unavovat čísly, proto je skutečný výčet faktů uveden v tabulce.

Akce volebního období	2003	2004	Náklady	Projekt	Dodavatel
komunikace, sítě a veřejná prostranství					
odkanalizování městských částí Obodř a Kbel			53 324 917	ISES Praha Ing. Kozák, Loukov	Rekomont Praha VCES Hradec Králové
výstavba sítí a komunikace Nad Vinicemi			13 837 917	CR projekt Mladá Boleslav	H-intes Mladá Boleslav
stavba tech. infrastruktury v industriální zóně			11 156 290	CR projekt Mladá Boleslav	Aquamont Ml. Boleslav VCES Hradec Králové Ekostavby Louny
oprava komunikací po kanalizaci Kbel a Obodř			3 864 550		Rekomont Praha VCES Hradec Králové
oprava Lipnické ulice			3 457 429	CR projekt Mladá Boleslav	ZETEZA Dolní Bousov
oprava chodníku Pražská			961 570,6	CR projekt Mladá Boleslav	Holakovský Praha
oprava komunikace Kbel u nových rod. domků			608 716		Colas Praha
oprava komunikace U Cukrovaru			142 252		Colas Praha
oprava komunikace Šnajdrova a Kalistova ul.			536 021		MSB Mnichovo Hradiště
oprava komunikace ke kontaktnímu pracovišti			94 411		Colas Praha
oprava chodníků v sídlišti			550 190		Colas Praha
zádlažba u Komerční banky			181 490		Holakovský Praha
parkoviště za dlouhým panelákem			368 690		Colas Praha
parkoviště Na Burze			361 456		Colas Praha
oprava ulic Wolkerova, Obodřecká, V Zahradách			507 836		Colas Praha
veřejné osvětlení Pod Remízkem			78 309	Hovorka Benátky n. J	Technické služby, Dančo
veřejné osvětlení Mladská			95 000		Technické služby
rekonstrukce opěrné zdi Mělnická ulice			2 941 326	Ing. O. Lang Mladá Boleslav	AB-stav Praha
opěrná zeď Podskalská ul.			1 282 354		H-intes Mladá Boleslav
odvodnění chodníku Na Burze			351 541	Ing. E. Kozák Loukov	Aquamont Mladá Boleslav
odvodnění Pickovy ulice			20 523	Ing. E. Kozák Loukov	
plynofikace Podolec			35 000	Komárek	
protipovodňová opatření Kbel, Obodř			1 676 442	Ing. Kozák Loukov	ZETEZA Dolní Bousov
protipovodňová opatření Olšiny			39 900	Hydroprojekt Praha	
městský mobiliář			460 635		

Akce volebního období	2003	2004	Náklady	Projekt	Dodavatel
sportovní stavby		L	l .		
zimní stadion - rekonstrukce ledové plochy			7 330 942	ČKD Choceň ENPRO Pardubice	Zeteza Dolní Bousov Hokej - sport Hradec Králové
zimní stadion - chlazení			8 427 291	ČKD Choceň	ČKD Choceň
zimní stadion - oprava starých šaten			2 422 639,9	Foit - design	AB stav Praha
letní stadion - přístavba šaten			1 579 853	Foit - design	AB stav Praha
zateplení střechy sportovní haly			484 520		FASE Litoměřice
oprava koupaliště			426 830		Lampeki Náchod
památky					
oprava domu čp. 41 Husovo nám.			2 255 537,7		Skalský Přepeře, GEO-ING Jihlava
oprava zámecké ohradní zdi			365 485		AB-stav Praha
oprava kostela sv. Martina Dražice			2 769 938	MURUS Praha	Frňka Frýdek-Místek
rekonstrukce interiérů zámku			1 299 248		PBK Benátky n.J., Pertlík Dražice, Veleba, Korec, Slobodzian, Pavi interiéry, Nábytek Řepov
vyčištění zámeckého parku			427 797		Kerber Otradovice
oprava kostela Narození Panny Marie Benátky			3 733 833,1	MURUS Praha	Frňka Frýdek-Místek
oprava staré vodárenské věže Vaněčkova ulice			340 880	MURUS Praha	Frňka Frýdek-Místek
školství					
2. ZŚ - oprava přízemí staré budovy			1 400 224		AB-stav Praha
1. ZŠ - šatny			146 000		Kredba
rekonstrukce 1. školní jídelny Husovo náměstí			2 037 651	Foit-design Benátky n. J.	AB-stav Praha
rekonstrukce elektroinstalace MŠ Jizerka			330 163	Hovorka Benátky n. Jiz.	EJK Benátky n. J.
oprava topení MŠ Jizerka			607 615	Ing. Ťupová Benátky n. J.	Zavřel Mladá Boleslav
dětská hřiště			437 824		KARIM Kroměříž
zateplení střechy nové budovy 2. ZŠ			679 014		GEKON Chomutov
přístavba šaten staré budovy 2. ZŠ			1 137 214	Foit design	AB stav Praha
1. ZŠ Husovo nám sekretariát a sprchy			479 569	Foit design	stavební skupina
ostatní stavby					
bydlení v zahradách Pražská			9 052 201,2	CZ stavební holding Pardubice	CZ stavební holding Pardubice
vytápění sálu Dražice			162 663	Černá	Mareš Benátky n. J.
kamerový systém			1 184 400		MKDS BESY Praha
rekonstrukce letního kina			479 693		Kredba, Technické služby
studie revitalizace bývalého VVP			1 248 975		ARD Central
kontaktní pracoviště soc. dávek			709 029	Foit-design Benátky n. J.	ELKRO Předměřice n. J.
rekonstrukce bývalého kravína na Technické služby			3 288 013	Foit-design Benátky n. J.	stavební skupina Městského úřadu
oprava elektroinstalace, osvětlení, podlahy a táhel - Záložna			619 581		JGS Praha Januška, Brandýs n. Labem
čištění fasády Záložny			84 000		Beránek Ostroměř
oprava střechy Rokytnice n. J.			96 520	ZETA Kuřim	Brož Rokytnice n. J.
oprava oken a fasády čp. 60 Husovo náměstí			2 046 517		FAS Maniny Praha

Návštěva vánoční výstavy

SPOLEK RODÁKŮ

A PŘÁTEL

BENÁTEK NAD

Po úspěšné velikonoční návštěvě Polabského národopisného muzea v Přerově nad Labem připravil Spolek rodáků a přátel Benátek nad Jizerou rovněž návštěvu vánoční výstavy v tomto areálu. Byl nás v sobotu 11. prosince plný au-

tobus. A hned v úvodu je třeba zdůraznit, že se zájezd líbil.

Někteří z 48 účastníků navštěvují skanzen pravidelně každý rok

a každá návštěva něčím překvapí, jak neustálým rozšiřováním expozice, tak i uspořádáním interiéru. Tentokráte upoutalo množství nejrůznějších typů betlémů od nejstarších dřevěných, ručně vyřezávaných, přes papírové, keramické, perníkové, až třeba po ty nejnovější moduritové. Obytné místnosti lidových chalup byly vánočně vyzdobeny, na stolech nechyběla vánočka a vánoční cukroví, jablka či ořechy. V jedné místnosti byl ozdobený vánoční stromeček zavěšen u stropu tak, jak byl původně v domácnostech instalován v době, kdy jsme tradici ozdobeného stromku převzali od našich německých sousedů. Na výstavě bylo možné nakoupit i různé drobné dárečky, třeba svíčku z pravého včelího vosku, vánoční ozdobu nebo drobnou figurku.

Vánoční období citelně připo-

mínalo i počasí. Teplota byla pod bodem mrazu, a koho nerozehřála předvánoční nálada, mohl to zkusit třeba s horkou medovinou. Byla výtečná. A protože

času na prohlídku bylo opravdu dost, většina účastníků zájezdu využila příležitosti i k prohlídce muzea motocyklů a kol. I tato vkusně uspořádaná výstava stála za prohlídku.

Závěrem patří panu Strakovi poděkování za bezplatnou dopravu pro všechny.

V novém roce se opět setkáme 18. ledna v 17 hodin v Záložně na přednášce RNDr. Václava Petříčka, věnované přírodě na Benátec-

Všem našim příznivcům přeji do nového roku přání tří králů: "Štěstí, zdraví, dlouhá léta...."

Jaromír Polák



U vstupu do přerovského skanzenu

Zveme všechny, kdo se zajímají o cizí země a vzdálené krajiny na pořad

KAVKAZ

(video a diapozitivy).

O své zkušenosti a zážitky se s námi podělí horolezec Josef Křena (horolezecký oddíl Lysá n. L.) 28. ledna 2005 v 19.00 hod. Čajovna Církve bratrské, Dražická 387.

Pořádá Církev bratrská, Benátky n. Jizerou

Setkání s nejstaršími zahrádkáři

Český zahrádkářský svaz, místní organizace Benátky nad Jizerou, uspořádal 20. listopadu setkání se členy svazu, kterým je více než sedmdesát let a jsou dlouhá léta členy této organizace.

Setkání se uskutečnilo v restauraci U internátu. V příjemném prostředí, kde nechybělo dobré pohoštění, se přátelsky besedovalo o problémech zahrádkářských i osobních. Členové výboru informova-



Foto poskytl Český zahrádkářský svaz

li přítomné o své práci, úspěších i problémech organizace. Velmi záslužnou práci odvedli členové organizace při zajištění zpracování dužnatého ovoce, které bylo v roce 2004 napadeno různými chorobami, nabodáno vosami a nehodilo se k zimnímu skladování. Celkem bylo vylisováno na mošt 45 metrických centů ovoce.

Pro nás účastníky bylo toto setkání velmi milou pozorností, které si všichni velice vážíme. Jménem všech pozvaných starších členů děkuji výboru místní organizace Českého zahrádkářského svazu za uspořádání besedy a přeji benátecké organizaci mnoho úspěchů v další činnosti.

Za pozvané účastníky besedy

Ing. Jiří Vitvar

Zápisy do 1. tříd ZŠ pro školní rok 2005 / 2006

- Základní škola Husovo náměstí: úterý 8. února 2005 od 14.00 do 16.00 hod.
 - Základní škola Pražská:

středa 9. února 2005 od 13.30 do 16.30 hod.

Zápisy do mateřských škol

- MŠ Poupátko, Platanová 653
- MŠ Mateřídouška, 17. listopadu 514
- MŠ Jizerka, Osvob. polit. vězňů 241

MŠ Růženka, Dražická 43

středa 16. února 2005 od 8.00 do 12.00 hod.

HUDBA ADVENTNÍHO TICHA

Vystoupení souboru staré hudby Ad vocem (K hlasu) 30. listopadu na koncertě Kruhu přátel

umění v úterý v modlitebně Sboru Církve bratrské přiblížilo posluchačům advent, čtyři neděle církevního roku, jež jsou očekáváním příchodu Mesiáše na svět.

Vážná, kontemplativní hudba z díla italských a českých skladatelů, určená pro tento čas, zazněla hlasy dobových nástrojů a v autentické interpretaci. Jako výborný průvodce tvorbou skladatelů. běžnému posluchači většinou neznámých, posloužil informační text přehledně zpracovaný Přemyslem Vackem, uměleckým vedoucím souboru Ad vocem.

Přemysl Vacek se představil jako hráč na arciloutnu, která se z původního sólového nástroje uplatnila i v ansámblu. Náročný part barokních houslí suverénně zvládla Jiřina Štrynclová. Viola da gamba Ingeborg Žádné propojila instrumentální a vokální složku skladeb. O tom, že lidský hlas je nejdokonalejší hudební nástroj, přesvědčil posluchače ohebný, nádherně zabarvený soprán Anny

Hlavenkové. Ústředním motivem adventní hudby je pokorné vyznání viny a prosba za odpuštění, bá-

KRUH

zeň z posledního soudu, přímluva za duše v očistci a odevzdané "amen, sta-PŘAŢĒĻ a ouevzuane "..... niž se". Italští skladatelé UMĖNI Alessandro Grandi, Tarquinius Merula, Francesco

Turini, Bartolomeo Brabarino, Biago Marini umožnili svými skladbami současnému posluchači vzhled do duchovního světa barokního člověka.

Jejich čeští vrstevníci Adam Václav Michna z Otradovic, Josef Ignaz Brentner, Johann Heinrich Schmelzer, Josef Antonín Plánický, Karel Václav Holan Rovenský, kteří zpravidla vedle kompoziční činnosti působili také jako výkonní umělci, dosáhli ve své tvorbě srovnatelné úrovně s díly italských mistrů. Jako inspirace jim přispěla tradice lidových kancionálů.

Barokní hudba má své četné příznivce nejen pro svou stylovou působivost, ale i pro schopnost tlumočit přes vzdálenost staletí trvale platnou potřebu lidského nitra, kterou je směřování k přesahu.

Hudba adventu nás doprovodila k prahu Vánoc. A jistě nám i v novém roce 2005 zůstane stálou průvodkyní, zdrojem radosti a vnitřní kultivace. MUDr. Marie Černá



Barokní houslista

Keramická plastika V. Černého

SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

- 14. ledna od 20.00 hod., Záložna - Myslivecký ples, pořádá Myslivecké sdružení
- 15. ledna od 17.00 hod., VK Karbo Benátky - Volejbal Brno B mistrovský zápas muži I. liga, pořádá VK Karbo Benátky
- 16. ledna od 9.00 hod., hala u Internátu - Krajský přebor v badmintonu (dospělí), pořádá Badmintonový klub
- 18. ledna od 17.00 hod., Záložna - Příroda na Benátecku - přednáška, pořádá Spolek rodáků
- 20. ledna od 9.00 hod., hala u Internátu - Turnaj v sálové kopané, pořádá Zvláštní škola
- 21. ledna, start v 17.00 17.30 hod. u restaurace na zimním stadionu - Večer plný skřítků, čar a kouzel (pro děti do 11 let), informace pí. Klímová, pořádá KDM
- 21. ledna od 20.00 hod. Tenisový ples, Záložna, pořádá výbor tenisového oddílu
- 22. ledna od 20.00 hod. Myslivecký ples, sál DZ Dražice, pořádá Myslivecké sdružení Zdětín
- 22. ledna, odjezd v 7.00 hod. z Benátek n. J. - Lyžařský zájezd Herlíkovice, informace pí. Novotná, pořádá KDM
- 28. ledna od 19.00 hod., hala u Internátu - VK Karbo Benátky - SK ÚP Olomouc, mistrovský zápas v I. lize mužů, pořádá VK Karbo Benátky
- 28. ledna od 19.00 hod., Sbor Církve bratrské - Kavkaz (video a diapozitivy) - pořadem provází horolezec Josef Křena, pořádá Církev bratrská
- 28. ledna od 14.00 hod., Barevný svět aneb výtvarné odpoledne, KDM, pořádá Klub dětí a mládeže Benátky n. J.
- 29. ledna od 17.00 hod., hala u Internátu VK Karbo Benátky - VSK Staré Město - mistrovský zápas I. ligy muži, pořádá VK Karbo Benátky
- 30. ledna od 10.00 hod., hala u Internátu - Benátky n. J. - Sokol Dobruška - I. liga družstev, pořádá Badmintonový klub
- 4. února od 20.00 hod., Záložna -12. ples města, pořádá Město
- 4. února od 19.00 hod., hala u Internátu - VK Karbo Benátky -TJ Slávie Hradec Králové - mistrovský zápas I. ligy muži, pořádá VK Karbo Benátky
- 6. února od 14.00 hod., na Tůních - Bruslařské závody (jen v případě příznivých podmínek), pořádá Středisko Junáka
- 8. února od 19.30.. Záložna Miroslav Sekera, klavír - koncert, pořádá Kruh přátel umění

Činnost jednotky sboru dobrovolných hasičů v roce 2004

Požární zabezpečení ohňostroje 1. ledna bylo pro jednotku Sboru dobrovolných hasičů Benátky nad Jizerou první akcí v roce. Jedná se již o tradiční záležitost, kdy členové jednotky uzavírají prostor odpalu, v průběhu ohňostroje kontrolují možný dopad hořících částí a po ukončení ohňostroje provádějí dohlídku a kontrolu ohroženého prostoru.

Jako posilová byla jednotka 10. ledna vyslána k požáru senáže v Chrásteckém Dvoře.

Větší zásah se konal v ranních hodinách 5. března. V Dělnické ulici v Benátkách nad Jizerou jsme pomáhali likvidovat požár neobývaného domku. Tento zásah byl obtížný i pro nutné dokonalé vyloučení jakékoliv možnosti skrytého hoření a následného znovuvznícení požáru. Proto jsme také během dne provedli i následné dohlídky na místě požáru.

Na žádost obyvatel jsme 2. dubna likvidovali sršní hnízdo na půdě domu na náměstí 17. listopadu. Naštěstí bylo staré a hlavně prázdné.

Dalším z technických zásahů a současně i prací na vodě byla součinnost při likvidaci následků dopravní nehody - vyproštění vozidla z Jizery. Byla to opět nová zkušenost, včetně spolupráce s jeřábem a "žabím" mužem.

Dalším zásahem byla v roce 2004 výpomoc při požáru telefonní ústředny v Platanové ulici, který 28. září vyřadil z provozu velké množství telefonních linek.

V závěru roku - 21. prosince došlo k požáru skládky odpadů, kdy jsme si při zásahu ve špíně a zápachu znečistili vozidlo i zásahové obleky. Dva dny před touto událostí jsme je vyprali a umyli, abychom na novoročním ohňostroji nedělali ostudu.

Mimo těchto zásahů jsme pravidelně zajišťovali požární bezpečnost při motokrosových soutěžích, na ohňostroji 4. září při vyvrcholení oslav konaných na zámku a tradičně také na Dobovém leteckém dnu v Mladé Boleslavi 12. června.

V průběhu roku, v rámci odborné přípravy, jsme se tradičně zúčastnili okrskové soutěže v požárním útoku v Horkách, kde isme opět zvítězili.

Součástí odborné přípravy jsou i taktická cvičení. Spolu s dalšími sbory jsme cvičili 2. října dálkovou dopravu vody od Jizery v Horkách a samostatně 4. prosince v Jiřicích. Zde jsme si ověřili naši schopnost dopravit vodu na vzdálenost 400 metrů a prověřili jsme provozuschopnost a použitelnost našich přenosných i plovoucích čerpadel.

Mimo těchto akcí musím připomenout údržbu techniky a objektu zbrojnice, včetně podílu na provozuschopnosti humanitární základny. Jsme nyní schopni v krátkém čase zabezpečit v tomto objektu ubytování pro 30 osob ve společenské místnosti.

Petr Vodička, velitel jednotky

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

Vánoční prodej

Dne 2. prosince 2004 se u nás na škole konalo už druhým rokem rozsvícení vánočního stromu, které je spojeno s prodejem výrobků jednotlivých tříd. U obou vchodů do školy Vás přivítali čerti a andělé. Ti dávali každému návštěvníkovi keramické placičky. Ve školním areálu jste mohli vidět pohádku O narození Ježíška v podání 9. B. Hned po ní přišel na řadu sbor, který nám zazpíval anglické vánoční koledy. Od žáků 3. třídy jsme si poslechli hezké básničky a potom nám Jaroslav Černík spolu s Jaroslavem Fouskem zahráli na kytary. Taneční představení, které předvedla 4. B., bylo taky moc pěkné. Pěvecký sbor zazpíval vánoční koledy a zároveň se rozsvítil vánoční stromeček. Celým pořadem nás provázela Pavlína Kotrbová ze 4. B. V přízemí nové budovy jste mohli zhlédnout německou pohádku, zahranou 8. ročníkem. Po programu se konala dražba obrázků a výrobků žáků, za které se utržilo několik tisíc korun. Peníze budou použity na výtvarnou výchovu. Po celý večer byly otevřeny budovy školy, kde jste se mohli podívat i do učeben. Mnohé z nich byly nově zrekonstruovány. K pití pro dospělé se podával "svařák" a pro děti byl připraven čaj. Jsme rádi, že se již podruhé sešlo tolik lidí a že se snad tato vánoční akce bude konat i příští rok.

Na závěr bychom chtěli poděkovat všem, kteří se na její organizaci podíleli. Především panu Oldřichu Dvořákovi, který zajistil veškeré osvětlení školního areálu a vánočního stromečku.

Květa Kačírková a Magdalena Štencová, 9. A ZŠ Pražská

Vánoční

Padá sníh a už se stmívá. Štědrá noc nám začíná. Je to chvíle, kdy na blízké každý člověk vzpomíná.

Děti z okna koukají, koukají, koukají, jak sněhové vločky padají.

Po večeři zacinká zvoneček, rozsvítí se vánoční stromeček. A pod ním je překvapení, v místnosti visí vonné jmelí.

> Veronika Urbanová, 5. A ZŠ Pražská

DNE 7.12 BEHATKYNJIZII Mila Lucko. Je shoda, ne jsi hu 2. povince na obenini sholy a vesnirom 2 nebyla. Misho lebe se mnow a Tomaisem prodainta Dominika. Mili jene na 87 pička a \$6. jeko loni, tak i leles heat provide Habe no the Thy, to jone predavate, bak pure program revideti. Akora'd sin, në so celi servista Berlina Volelowi. Mali anglictiraini nam razinali par anglických Minornich pisni. Wisky was razinal 2 pisnicky a dvaší hidy si nahraly na \$000. Justi chorli hidy hancoraly hakon sectaon na signifum, Adnishy "Bii poslodni pisnice n podani didshiho 5000, a ho NARODIL SE KRISTUS PAN, se susuitit dhuho vähairung & Sviti Lady dodres. Po tombo programo se pristo do priserio soci badory, hole pani učilelka Kleina Karrdovi s dilmi 6. B pridudla parmo rainstruck rougher a devoile birdy si princhystaly pro sue oblibení praviačky prakuspeni. Potom sačala aukce, kterau pripravila a mella pani netitelka Jara Rijelova. Na silo aukei se producely rejen krásné so, ale i make radhorni DB. Rasi lother si keupila nakonse pani Hill hova. Byl to mor sikny mar, na klerý se jen tak a by, Lucko, Sáki nerajomin a brxo mi odyiš! kamanidha Missa Jula 7.B.

Čerti ve škole

V pondělí 6. prosince do školy zavítal jako každý rok Mikuláš spolu s doprovodem. Od osmi hodin byl připraven program pro 1. stupeň a potom i pro 2. stupeň. Nejdříve nám 9. B zahrála pohádku, potom jsme se dozvěděli něco o vánočních zvycích od žáků z 6. B. Zhlédli jsme i taneček 4. B a nakonec jsme si spolu se sborem zazpívali koledy. Konečně přišel

na řadu Mikuláš s andílkem a čerty. Byli hodní, ale někdo se jich možná i bál, aby ho náhodou neodnesli do pekla. Od andílka jsme dostali nadílku v podobě sladkosti a od čertů trochu nařezáno. Ale nebojte se, naši čerti nejsou zlí. Tato tradice je tu už dlouho a nám se stále líbí.

Květa Kačírková a Magdalena Štencová, 9. A ZŠ Pražská

Klanění králů

Naše třída 9. B Základní školy Pražská si nazkoušela hru s názvem "Klanění králů". Premiéra hry proběhla při příležitosti rozsvícení vá-

nočního stromu na naší škole. Všem se představení líbilo, a proto jsme se rozhodli, že uděláme radost malým dětem i seniorům.

První zastávka s naším představením se konala v Mateřské škole Poupátko. Další den jsme "nestíhali", čekala nás čtyři vystoupení. V Mateřské škole Mateřídouška jsme se "namačkali" s našimi kulisami a sklidili jsme potlesk od

a sklidili jsme potlesk od malých diváků.

Dále jsme zavítali do Penzionu pro důchodce, kde si s námi babičky a dědečkové zazpívali koledy. Tolik se jim naše představení líbilo, že nás obdarovali sladkostmi. Potom naše kroky směřovaly do Domova důchodců, kde jsme čekali, až se naši milí diváci sejdou.



Kresba V. Černý

Představení některé dojalo k slzám. A to byla naše poslední zastávka. Je to hezký pocit vidět, že naše představení udělala radost malým i starším spoluobčanům!

9. B ZŠ Pražská

Vánoční koncerty

Dne 13. prosince se konal vánoční koncert v benáteckém kostele Nanebevzetí Panny Marie a 14. prosince v kostele sv. Máří Magdalény. Oba trvaly přibližně hodinu a navštívilo je hodně diváků. Na konci měli malí zpěváci z obou benáteckých škol velký a dlouhý potlesk. I přesto, že všem byla

asi trochu zima, zahřáli účinkující návštěvníky u srdíčka krásnou vánoční atmosférou.

Výtěžek z koncertů byl zaslán na konto adventních koncertů vysílaných Českou televizí.

> Lucie Horčicová a Veronika Urbanová, 5. A ZŠ Pražská

Ježíšek ze 6. A naděloval ve Stránově

Znáte někdo děti, které na Vánoce nechtějí dostávat dárky? Takové asi na celém světě nenajdete. Maminky a tatínkové pořádně provětrávají své peněženky a snaží se, aby u vánočního stromečku byla jen samá rozzářená dětská očka. My ze 6. A Základní školy Pražská si ještě raději na maminky a tatínky nehrajeme, ale na Ježíška jsme si letos zahrát zkusili. Před dvěma lety jsme vyhráli na Dnu dětí u prodejny Plus krásnou autodráhu. Ale ve škole si na hraní s autodráhou nemůžeme najít čas, a tak jsme se rozhodli, že tuto výhru věnujeme jako vánoční dárek dětem z Dětského domova ve Stránově. Ty už si s ní určitě poradí!

Doufáme, že se jim bude líbit a nějaké to rozzářené očko u vánočního stromečku ve Stránově bude naší největší odměnou.

Tomáš Nejedlo, 6. A ZŠ Pražská

VE ZVLÁŠTNÍ ŠKOLE OD ZÁŘÍ DO PROSINCE

V září jsme na naší škole uvítali mnoho nových žáků. S novým školním rokem zahájily svoji činnost i zájmové kroužky sportovní, počítačový a německého jazyka. Nejprve jsme opakovali to, co jsme přes prázdniny zapomněli, ale brzy jsme se začali seznamovat i s novou učební látkou. Klasické hodiny jednotlivých předmětů i projektové vyučování přinášejí poučení i zábavu, ale kulturní a společenské akce pouze zábavu, proto se na ně všichni tolik těšíme a rádi se jich zúčastňujeme.

Mladší žáci navštívili 24. září divadelní představení Honza Nebojsa a těšili se na prosinec, kdy plzeňský divadelní soubor uvedl nové představení Vánoční kouzlo. Obě pohádky se nám velmi líbily a my děkujeme učitelkám ZŠ Husovo náměstí L. Novotné a J. Hroudové za to, že nás vzaly mezi sebe a my už nemusíme za kulturou cestovat do Mladé Boleslavi.

Starší žáci pilně trénovali běh, a tak se naše škola také zúčastnila Běhu zámeckým parkem. Doběhli všichni, nikdo se nevzdal, a to byl velký úspěch.

V říjnu proběhlo cvičení v přírodě. Zopakovali jsme si důležitá telefonní čísla i poskytování první pomoci. Navštívili jsme požární zbrojnici a seznámili se s prací hasičů i s technikou, kterou při své práci používají.

Projektové vyučování k Mezinárodnímu dni zvířat se konalo 14. října a všechny třídy během dne se zvířaty procestovaly celý svět.

I letos naše škola pořádala soutěž Klíč, ve které starší chlapci prokazují své dovednosti v pracovních činnostech. Tentokrát bylo úkolem zhotovení pálky na stolní tenis. Starší chlapci také soutěžili v Mladé Boleslavi v nohejbalu a obsadili krásné 3. místo. Sportovním vyžitím byla i Kočičí kopaná, ve které chlapci vybojovali 4. místo.

Poslední kulturní akcí v Mladé Boleslavi bylo divadelní představení Večer tříkrálový, v Benátkách Dětská nota a v naší škole muzikoterapie, která je součástí projektu Moje místo v životě.

Celý kalendářní rok jsme zakončili projektovým vyučováním na téma Vánoce, 1. třída i rozdáním dárků. A pak už jsme se všichni těšili na dárky doma a na týden prázdnin.

Žáci a pedagogický sbor ZvŠ

Fotografie poskytla ZvŠ

Všem čtenářům přejeme v novém roce hodně zdraví, štěstí a pohody.



Zdeněk Fečo a Jan Šmolík na soutěži "Klíč"



Součástí celoročního projektu "Moje místo v životě" je i muzikoterapie.



Projektové vyučování na téma "Mezinárodní den zvířat"

Klavírní recitál Miroslava Sekery

Kruhu přátel umění se v úterý 8. února benáteckému publiku představí pianista Miroslav Sekera.

Zazní nejen hudba tří velkých německých B, ale celý koncert je sestaven ze skladeb, jež nás postupně provedou 19. stoletím až do počátku století 20. Sólový recitál zahájí Preludium ze třetí Bachovy partity E dur pro sólové housle, jak ji pro klavír upravil Sergej Rachmaninov. Následovat bude Sonáta Fis dur, opus 78 Ludwiga van Beethovena.

Na prvním letošním koncertu Před přestávkou pak ještě uslyšíme dvě skladby Franze Schuberta: Klavírní kus es moll KRUH PRATEL a Sonátu a moll.

Část po přestávce za-UMENI hájí Třemi intermezzi, opus 117 Johannese Brahmse. Závěr bude patřit dílům Clauda Debussyho: Etudě číslo 11 - "Pour les arpéges composes", Svitu luny z Bergamské svity a Ostrovu radosti.

Koncert v novobenátecké Záložně začíná v úterý 8. února v 19.30 hodin. Lubomír Filipec

Jak vznikly Benátky?

Na jedné listopadové návštěvě knihovny, kde jsme si s dětmi 6. tříd Základní školy Pražská vyprávěli o legendách a pověstech, vznikl nápad, aby žáci na téma Vznik Benátek nad Jizerou napsali svou vlastní verzi pověsti. Ze tří šestých tříd se sešlo celkem 18 pověstí, z nichž jsme vyhodnotili jako nejlepší (originální myšlenka o vzniku benáteckého "Baziliška") pověst Michala Svačiny ze 6. A, kterou nazval Bazilišek.

Posuďte sami, zda je originální a zajímavá:

Bazilišek

Jednou jeden pán řekl, že uspořádá velikou slavnost na počest kohouta a draka. Prý tam budou hry, stánky a veliký souboj mezi ko-

houtem a drakem. Všichni lidé si říkali, že to určitě vyhraje drak. Zanedlouho nadešel den, kdy měla tato slavnost začít. Hned jak začala, nahrnuly se tam stovky lidí. Večer v osm hodin měl začít souboj mezi drakem a kohoutem. Za okamžik tam bylo kolem 350 lidí. "Kdo vyhraje tento souboj, bude na erbu Benátek nad Jizerou," řekl pan purkrabí. Zanedlouho začal souboj a asi tak za půl hodiny skončil. Všichni se divili - tak a koho teď dáme na benátecký erb, když tento souboj dopadl nerozhodně?

Purkrabí navrhl, že na erbu bude třeba hlava kohouta a tělo draka s kohoutími křídly. Lidé říkali - to by šlo, bylo by to dobrý - a tak se dostal bazilišek na náš erb.



Muzeum hraček se od příští sezony rozroste o nové prostory a tím i o nové exponáty. Pro úpravu interiéru využívá Jiří Fiala každou volnou chvilku. Tak držíme palec a už se všichni - bez rozdílu věku - těšíme.

Foto Jaromír Polák

Vánoční setkání se sokolským divadlem Hvězdička

V předvánočním čase jsme připravili pro naše diváky tématickou činohru "Kde žije Ježíšek?" doplněnou soutěžemi a zpíváním. Je téměř zázrak, že se v neděli 12. prosince představení vůbec konalo. Nejprve nám tři týdny před představením dvě dívky oznámily, že



Vánoční setkání se Sokolským divadlem Hvězdička

nás postihly choroby, takže jsme museli přehazovat role, a protože jsme nebyli ani na generálce kompletní, nestihli jsme představení nazkoušet podle původních představ. Nechtěli jsme ale vystoupení rušit, i když jsme věděli, že bude nedokonalé a ani o "trapasy"

už nebudou chodit do divadla, pak

nebude nouze. Myslím si, že jsme nakonec představení - až na nějaké ty "zádrhele" - celkem zvládli, a doufám, že na nás přítomní diváci nezanevřou.

Diváky mohl trochu zklamat "umělecký" dojem, ale nedostatky byly kompenzovány cenami pro děti, jež byly vylosovány, předvedly své umění a získaly od-

Hodnotné věcné ceny věnovaly tyto firmy: Giga sport, Knihy Na Burse a Město Benátky nad Jizerou. Všem sponzorům a našim věrným divákům moc děkujeme a těšíme se na setkávání s vámi v roce 2005.

Ing. Jan Tichý



a já osobně Vám přejeme mnoho zdraví, úsměvů a lásky v roce 2005

Honza Tichý

Antonín Vrťátko a Božena Němcová

Vážil si jí jako člověka i spisovatelky, viděl v ní, jak se jednou sám přiznal, ideál ženskosti. I když s výhradami. A pomáhal pak Němcové v letech, kdy jí bylo nejhůř.

Poprvé se s ní zřejmě setkal v roce 1842, kdy se Němcovi přestěhovali z Polné do vytoužené Prahy. Božena, nebo tehdy ještě Betty, byla i po čtyřech porodech velmi sličná, přitažlivá a okamžitě se zapojila do tehdejšího obrozeneckého života.

"Byla uvedena v rodinu doktora Friče," vzpomíná na onu dobu věrná přítelkyně Němcové spisovatelka Sofie Podlipská. "Spřátelila se s jeho chotí (...), seznámila se s dr. Čejkou a Václavem Nebeským, s dr. Riegrem, s panem Vrťátkem, s Erbenem, s baronem Villanim, s Klácelem a se Šumavským".

"Co jméno, to zvuk," dodává ke vzpomínce Miroslav Ivanov v knize Zahrada života paní Betty. A připomíná, že "Antonín Vrťátko byl knihovník Národního muzea a půjčoval (vedle Václava Hanky) Němcové knihy".

Nebyl s ní samozřejmě v nějakém důvěrnějším vztahu (Němcová měla v té době svůj "románek" s básníkem V. B. Nebeským), ale stal se jejím ctitelem a vzdáleným přítelem až do konce. Ve Vrťátkových dopisech učiteli Martinovskému do rodných "pojizerských" Benátek je o ní zmínka co chvíli.

li Martinovskému do rodných "pojizerských"
Benátek je o ní zmínka co chvíli.

V září 1845 slibuje Martinovskému přivézt "paní Němcovou, čili vlastně její báchorky". O několik dní později mu oznamuje, že "Němcovic dnes ráno z Prahy do Domažlic

O vztahu

Božena Němcová, litografie Josefa Farského z roku 1862

odjeli". A když v červenci 1848 byl Němec s manželkou služebně přeložen do Nymburka, dokonce si Vrťátko (tehdy už 33letý) v dopise Martinovskému i povzdychne: "Ach, dovolte, abych to slovíčko ještě jednou opětoval: tedy paní Božena N. v Nimburku. To vězte, byv v Benátkách byl,

zajisté bych do Nimburka zabloudil. Kdybych co do ženskosti dívku nalezl, jako ona asi byla a jepak bych přece se oženil. Sejdete-li se s p. Němcem, že jej srdečně pozdravuji a líbám." A jindy zase: "Pohlédněte na růži tu, bože, jakpak se jmenuje - Němc..., však Vy víte. Duch můj a duše má, když si na ni vzpomene, připadá mi tak, jako by teplý větřík táhl přes strniště. Posekané zlaté klasy, vypadalé zralé zrní..."

Ale v jiném dopise se zapřísáhlý starý mládenec Vrťátko mění náhle z melancholického poety v náročného životního realistu: "Knedlíky, můj milý, nejsou poslední věc k dobrému manželství. Jak Vám vždy říkám, kdybych se kdy ženiti měl, což se ale nestane, tedy byť i sebekrásnější byla a bohatší, přece bych ještě, vedle ženského neporušeného citu a jakéhosi stupně zdělanosti, sobě

na ní žádal, aby znala se v kuchyni, byť by i doma nestrojila, a pak aby uměla košili ušít a i střihnout. Bez toho není spásy v Israeli. Paní Němcová byla malý můj ideál ženskosti, ale kuchyň a prádlo to daleko musilo u ní ustoupit Musám"... Za tenhle názor by ho asi tehdejší, natož dnešní feministky určitě nepochyálily

O vztahu Němcové k Vrťátkovi se může-

me jenom domýšlet. V době, kdy se s ním v pražské vlastenecké společnosti seznámila, byl tu Vrťátko už dosti známou osobností. A tehdy začínající spisovatelka v něm tudíž také viděla jednoho z reprezentantů českého literárního i společenského života. Četla jeho cestovatelské postřehy, které v roce 1844 vycházely v "Květech" úspěšně na pokračování ("Dopisy a popisy J. W. Benátského"), a mnohé Vrťátkovy názory a pozorování našly pravděpodobně odezvu i v části její tvorby. Zejména tam, kde líčí sociální poměry lidu či v listech z Františkových Lázní, zasílaných do "Včely".

Životní cesty Němcové a jejího ctitele Vrťátka se pochopitelně brzy rozcházejí, a tak je vlastně znám jediný dopis, nebo spíše prosba, kterou v roce, kdy psala "Babičku", poslala Vrťátkovi. Bylo to v čase tvrdých bachovských represálií proti ní

i manželovi, v době, kdy "neměla groše v domě". A kdy Vrťátko byl mj. redaktorem literárního almanachu "Perly české", v němž Němcové uveřejnil její povídku nazvanou "Karla".

"Podržíte-li rukopis," píše mu před Vánocemi roku 1854, "abyste, je-li Vám možná,



Antonín Vrťátko

honorář mi napřed dali. Nemyslím, že mi tu prosbu za zlé mít budete, znaje moje okolnosti..."

V redakci znali "tyto okolnosti", a byť o tom nejsou doklady, Vrťátko jistě zařídil, aby Němcová dostala honorář ještě před svátky. Nedá se o tom pochybovat už také proto, že i Václav Tille, autor dnes už klasické monografie "Božena Němcová", zmiňuje se o tom, jak ji vedle Riegra a Náprstka též Vrťátko všemožně podporoval (i věcnými dary). Při jeho hlubokém soucítění se to zdá být téměř samozřejmostí.

Stačí si přečíst, jak vylíčil ve zmíněných cestopisných reportážích svou letmou procházku Terstem, městem a přístavem tehdy ještě rakouským. Němcová by mu za jeho postřehy a názory určitě stiskla ruku.

"Jeť jaksi volno, příjemno člověku v tomto pomořském městě," píše Vrťátko, "když mezi stohy zboží ze všech světa konců sveženého se prochází - nota bene: musejí stohy ty jemu náležeti. Tuť ovšem netřeba pečovati a starati se úzkostlivě o zejtřejšek. (...) Když ale člověk pováží, že tito kupečtí velomožové nazvíce jen měšce a truhly své ze zlata, srdce pak z ocele a mozek ze samých ciffer mají, když z denní zkušenosti vidím, že ti, co potem svých rukou živi jsou, bližnímu, ano, člověčenství více proukáží, nežli ti zlatonosní syslové, jež pořád a pořád na hromadu snášejí - tuť volám z hlubokosti srdce: Pane, vysvoboď nás ode všeho zlého a především od peněžité aristokracie, a dejž nám měkké srdce, tuhé ruce a přímé, světlé hlavy! Jeť mi ouzko povždy, kdekoliv hladové pachtění a klopotění po zisku vládnouti vidím, prosto všelikých ušlechtilejších snažení a ohledů..."

Hle, jakým současným autorem by mohl být údajný staromilec, benátecký rodák - Antonín Jaroslav Vrťátko!

Václav Vondra

BENÁTKY VČERA A DNES

V prosincovém článku jsem vám slíbil, že se ještě jednou vypravíme na starou vodárenskou věž, a protože se sliby mají plnit, využijeme mimořádné příležitosti a vyjedeme zdvihací pracovní plošinou, kterou k opravě věže používají zaměstnanci firmy Dalibora Frňky, na samý vrchol věže. Posledně jsme se rozhlíželi na stranu jižní, západní i severní. Pro dnešek nám zbývá strana východní. Výhled tímto směrem je krásný, ale my budeme především porovnávat změny v této části města. Tentokráte máme skvělého pomocníka. Fotografii více než stoletou, pořízenou pravděpodobně ze stejného místa. Připomeňme si poslední opravu zastřešení vodárenské věže provedenou v šedesátých letech, kdy byl vyměněn rozpadávající se šindel za nový. Skutečnou generální opravou, spojenou i s výměnou celé střešní konstrukce, prošla více než čtyřsetletá věž na rozhraní devatenáctého a dvacátého století. Tehdy byl valbový tvar střechy nahrazen střechou jehlancovitou, tak jak si ji pamatujeme a jak také vypadá dnes. Ale vraťme se k té staré zažloutlé fotografii.



V levém dolním rohu jsou dva původní, časem zchátralé domy, ten horní s číslem popisným 118 byl přestavěn a dolní (číslo 178) zbořen. O něco výše majestátně vystupuje Kreibichova pekárna, od ní napravo vykukuje Raabova vila. Za ní v dáli už jenom obecní domek patřící k novému městskému hřbitovu. Na pravé straně snímku jsou jen holá pole a krásné topolové stromořadí, pro jehož tvar se tam říkalo ve "Flašce".



Na současném snímku upoutá pozornost rozsáhlá výstavba, počínající činžovním domem na rohu ulic Krouského a Raabovy a celou tou zástavbou rodinných domků, postavených za první republiky před hřbitovem i tou dnešní za hřbitovem v lokalitě Nad Vinicemi. Jako bílá čára, spojující oba břehy Jizery na Urbanovce, se jeví lávka, sloužící jak chodcům, tak zároveň jako bytelná konstrukce plynovodu. Úplně vpravo se do obrazu tlačí pozemky konce továrny Karborundum, která za poslední století prošla bouřlivým rozvojem, ale i to je už jen historie. Také z těch krásných topolů nezbyl ani jediný.

A to je pro dnešek skoro všechno. Zbývá mi jen vám, věrným čtenářům, popřát na prahu nového roku pevné zdraví, štěstí a spokojenost.

Váš Jaromír Polák

CO SE PSALO...

- před 65 lety -

Kanadský hockey v Benátkách

Jeden z nejoblíbenějších zimních sportů, který obzvláště v posledních letech získal na popularitě úspěchy našeho národního mužstva a rozšířil se i po nejmenších venkovských městech a vesnicích, našel konečně pochopení i v našem městě. Hockeyový odbor Sokola, který upravil krásně položené kluziště dole v parku a sehrál zde již několik zápasů, má možnost, aby tento sport uvedl mezi benátecké sportovce a aby získal diváky, kteří by ho hmotně také podpořili. Musí si však uvědomiti hned v začátcích, že jen fair hra si získá příznivce.

Benátky č. 1 z 5. 1. 1940

Naši vynálezci

V posledním čísle Patentního věstníku je vyhlášen patent p. A. Solničky ze Starých Benátek: Způsob výroby překližek z laťových tyčí. Pan Solnička je již majitelem několika patentů ze svého oboru.

Benátky č. 1 z 5. 1. 1940

Sklízelo se - na Štěpána

Jeden obodřecký rolník svážel o Vánocích s pole jetel. Nemohl totiž pro vlhké počasí dostati úrodu panenského jetele na podzim, a tak využil suchého počasí mrazů. Jetel přesto, že byl v nezvyklou dobu sklízen, byl zcela suchý.

Benátky č. 1 z 5. 1. 1940

Plat podučitele

Podle konkursu, který byl vypsán k 1. lednu 1883 v Košatkách, měl podučitel nárok na 350 zlatých ročního služného. Nemohl pravděpodobně hýřit příliš, stejně jako jeho dnešní následovníci.

Benátky č. 1 z 5. 1. 1940

Lupič Ježek za mřížemi

Boleslavskému četnictvu podařil se dobrý lov, když zatklo známého lupiče Ježka, jehož posledním zločinem bylo postřelení dvou četnických strážmistrů, kteří ho zatýkali. Ježek "pracoval" v minulých letech i na Benátecku, a pátrání po něm se proto účastnilo i benátecké četnictvo. Poprvé, když bylo hlášeno ubytování podezřelého muže v jednom zdejším hotelu, podruhé, když se potuloval v blízkosti města muž, na něhož se hodil popis zločince. V obou případech nebylo možno zjistiti, zda se jednalo o Ježka, ježto muž vždy včas zmizel. Nyní si i naše pátrací orgány oddychnou. Pátrání po muži, který používal revolveru při každé příležitosti, nebylo jistě radostným.

Benátky č. 1 z 5. 1. 1940

Hockey

SK Benátky - Sokol Benátky 1:0

Místní derby v kanadském hockey skončilo po celkem vyrovnaném boji vítězstvím SK Benátek, jejichž mužstvo se nedalo vyprovokovat k unfair zásahům a zachovalo klidnou hlavu. Zápas přilákal dosti diváků, kteří byli svědky místy zajímavého, místy tvrdého boje. Vinu na unfair hře hráčů nesl hlavně soudce, kterému již na počátku boje vyklouzla hra z ruky, takže ani správné zásahy v posledních částech hry nepřivedly boj k naprosté fair hře. Nebudeme kritizovati výkony jednotlivců, doufáme, že příště půjdou příkladem ostatním hráčům správným chováním i hrou, která jedině přispěje upevnění tohoto sportu v našem městě.

Benátky č. 1 z 5. 1. 1940

- před 50 lety -

Z dramatického souboru

Náš dramatický soubor "Kvapil", který loňského roku předvedením hry "Pes na seně" získal prvenství v krajské soutěži LUT, jde letos do soutěže s hrou bratří Mrštíků "Maryša". Tato hra byla předvedena třikrát v Benátkách n. J. s pěkným úspěchem a kromě toho ji soubor sehrál v našem patronátním útvaru v Milovicích. Dne 27. února byla s touto hrou uskutečněna kulturní brigáda do Žďáru, kde byla hrána většinou pro zaměstnance našeho pobočného závodu ve Svijanech. K oslavám 10. výročí osvobození naší vlasti Sovětskou armádou připravuje soubor známou hru K. Čapka "Bílá nemoc" Brousek č. 2 1955

- před 45 lety -

Zprávy z MNV

Až v těchto dnech zaťuká dvojice - bude to člen MNV a zástupce NF - na dveře vašich domovů, nevydávejte se za člověka neduhem přepadeného, ani prací zavaleného, ale s povinnou samozřejmostí se přihlaste k brigádnickým pracím na zkrášlení vašeho města.

Máte na vybranou. Můžete upravit okolí svého bydliště, můžete se podílet na budování sportovního stadionu, můžete pracovat tam, kde vám MNV určí, ba můžete se přihlásit na úklid v místním muzeu, kde je třeba včas vše připravit na výstavu, která zobrazí vývoj tělovýchovy v našem městě.

Letos v květnu budeme podobně jako loni v našem městě hostit pěvecké soubory z celého pražského kraje. Úpravností našich domovů, ulic i všech veřejných prostranství dokážeme, že navzdory lidové pranostice jsme v březnu a dubnu u kamen neseděli.

Brousek č. 1 1960

Připravil Jaromír Polák

MĚSTSKÉ PAMÁTKY

Areál děkanského kostela Máří Magdalény

Další z městských památek je Areál u děkanského kostela Máří Magdaleny v Nových Benátkách. Sestává z několika budov a zahrady - budova děkanství (fary), sýpka se stodolou, chlév, ohradní zeď dvora se dvěma branami a ohradní zeď zahrady. V současné době byla dokončena oprava kostela a začaly práce na budově děkanství. Následovat bude oprava sýpky a chléva, kde se dosud zachovalo tzv. románské okno.

Připravila Jana Vernerová









O POTĚŠENÍ NA DUŠI TROCHU JINAK

Vánoční společenská nabídka v Benátkách nad Jizerou byla tentokráte opravdu pestrá, dokonce bylo v jeden den i více možností. Žádný člověk snad nemá tolik zájmů a v dnešní uspěchané době ani času, aby mohl navštívit vše, co se mu nabízelo.

Ani já jsem samozřejmě nemohl být všude a zašel jsem jen na pár akcí, které s Vánoci tak úplně nesouvisely, snad jen vernisáž výstavy keramiky Jany Rejzlové v benáteckém muzeu (tolik lidí v muzeu jsem ještě neviděl), ale o tom ať píší povolanější.

V pátek 17. prosince jsem se na poslední chvíli rozhodl zajít do Galerie Lílá na jazzový koncert skupiny Corcovado. A rozhodně jsem nelitoval. Fantastická, duši povzbuzující hudební produkce začala před půl devátou a končila něco po jedenácté. Sedm muzikantů předvedlo nejen své umění, ale hlavně radost z hraní. Dokonce každý návštěvník dostal vánoční dárek - CD s nahrávkou z minulého vystoupení skupiny v Galerii Lílá.

Mimochodem, také vám vrtalo hlavou, co to vlastně znamená? Galerii známe, ale co to podivné slovo "Lílá"? To prý znamená v sanskrtu "zábavu". Máme tedy v našem krásném městě - volně přeloženo - "Obrazárnu zábavy" a její provozovatelka Hana Mašková nám zde nabízí klubové večery alternativní kultury, a to si ještě při poslechu můžete dopřát nějaké to pitíčko a pamlsek.

Je ovšem otázkou, co bude dál? Potíž je v tom, že i když "klub" má kapacitu jenom asi 30 lidí, na předmětném koncertě se nás sešlo sotva 10 včetně pořadatelů. A tady je jádro pudla. Nemohu uvěřit tomu, že se v Benátkách nenajde 15 - 20 lidí, které by podobná nabídka klubové kultury nelákala, i když vím, že většina lidí dává přednost televizní, hospodské či barové zábavě. Touto cestou bych chtěl popřát Haně Maškové hodně trpělivosti a nám Benátčanům méně lenosti, abychom si toto zpestření kulturní nabídky v našem městě vůbec zasloužili.

Další akce, kterou jsem navštívil v neděli 19. prosince, s Vánoci už vůbec nesouvisí, přesto má s předešlou hodně společného.

Také mě potěšila na duši a také tam přišlo minimum lidí. A o co vlastně šlo? Hrála se 1. liga badmintonu s nejsilnějším soupeřem benáteckého družstva Meteorem Praha. Vůbec nejde o to, jestli jsme vyhráli, ale o ten divácký požitek, když vidíte hrát nejlepší hráče Česka, ať už jde o urputné boje či ladné a dalo by se říci ležérní vystoupení několikanásobného mistra republiky Honzy Fröhlicha, který zde nemá konkurenci. Bohužel v Benátkách to kromě příznivců badmintonového klubu (především z řad rekreačních hráčů, příbuzných a dětí) nikoho dalšího moc nezajímá. Jedno je však jisté, o tuhle podívanou v nejbližší době rozhodně nepřiideme. Jan Tichý

PŘEDVÁNOČNÍ ROJENÍ



Nejprve musím vysvětlit ten titulek v záhlaví. Tím předvánočním rojením mám na mysli letošní záplavu Mikulášů, čertů, andělů i nejrůznějších výstav a koncertů. Připomeňme si je na několika fotografiích. Všechno to vypuklo už 1. prosince Vánočním koncertem Základní umělecké školy J. A. Bendy, o kterém jsme vás informovali už v minulém čísle Zpravodaje Benátecka. Hned následující den 2. prosince pořádala Základní škola Pražská "Rozsvícení vánočního stromu" a právě odtud pocházejí první andělé a čerti, samozřejmě v podání žáků školy.

S prvním letošním Mikulášem jsem se setkal v drogerii Teta a musím mu složit hlubokou poklonu hned ze dvou důvodů. Nejen, že vypadal laskavě a dobrotivě a pro všechny děti měl připraveny dárečky, ale pracoval vlastně za tři. A zvládl to výborně i bez anděla a čerta.





To v neděli 5. prosince na Čertování v Klubu dětí a mládeže byla trojice -Mikuláš, anděl a čert - již kompletní, ale každý pracoval na vlastním pracovišti. Děti v zahradě plnily nejrůznější zábavné úkoly.



A nakonec se po zásluze dostalo všem malým účastníkům Čertování od Mikuláše sladké odměny.



6. prosince děti v Mateřské školce "Růženka" s napětím očekávaly příchod Mikuláše doprovázeného čertem. Ten sice ze sebe vydal nějaké to čertovské "ble, ble, ble...", trochu zatřepal metlou, ale potom už pod dohledem Mikuláše rozdával dětem dárečky.



Pravé čertovské dovádění jsem ještě týž den zažil v sokolovně. Dvě odrostlejší čertice se tam proháněly s početnou skupinou nedávno vylíhnutého čertího potěru. Bylo tam těch čertů po čertech čertovských hodně. Vtěsnat je všechny do jednoho snímku, ač jsem se velmi snažil, by bylo nad síly i samotného Lucifera.



U nás, v Čechách, rozdíl mezi andělem a čertem není tak velký. U té nejmladší generace nadpřirozených bytostí snad vůbec žádný. Vždyť ta nevinnost kouká oběma přímo z očí. Babičky by to jistě okomentovaly slovy: "No řekněte, nejsou k zulíbání?"



Ale abych to nezamluvil. Samozřejmě, že se do sokolovny dostavil i Mikuláš v doprovodu andělů, a kdo jim řekl hezkou básničku nebo zazpíval písničku, byl andělsky obdarován, čerty nevyjímaje.



Že v našem městě nechodí Mikuláš jen k dětem, se přesvědčili 9. prosince i ti dříve narození na pravidelném setkání představitelů města s důchodci. I tady Mikuláš naděloval a čert vyplácel. Každému po zásluze.



S tím posledním Mikulášem jsem se spolu s padesáti účastníky zájezdu, který uspořádal Spolek rodáků a přátel Benátek nad Jizerou, rozloučil v sobotu 11. prosince v přerovském skanzenu. Ale to byly jen neživé figury. Tak za rok opět na viděnou.



Vraťme se ještě o dva dny zpět. 9. prosince byla v muzeu vernisáž výstavy děl malých i dospělých umělců z keramického ateliéru U Matouše. Na otevření výstavy určitě nemohla chybět majitelka ateliéru a autorka výstavy Jana Rejzlová.



Na vernisáži nechyběl ani skutečný andělíček, který svou andělskou dobrotu prezentoval nabízením výtečných koláčků. Chutnaly báječně, jako svatební, to mohu potvrdit, protože jeden s jablkovými povidly jsem také ochutnal.



Divadlo Hvězdička potěšilo v neděli 12. prosince malé diváky divadelní hrou Kde žije Ježíšek.



Na Vánoční výstavě v Klubu dětí a mládeže se svými výtvory pochlubili mladí umělci.



Vánoční zpívání sboru žáků benáteckých škol patří neodmyslitelně k adventnímu období. Ve starobenáteckém kostele se představili 13. prosince.



Hned následující den, 14. prosince, zazněly hlasy malých zpěváků v děkanském kostele Maří Magdalény.



Poděkování za obě krásná a jímavá vystoupení patří všem zpěvákům i jejich vedoucím, učitelkám obou benáteckých základních škol.



Tak, jako ozdobený stromeček, patří k našim českým Vánocům i zlatý kapří šupináč. O prodej kaprů se zasloužili benátečtí rybáři.



Důstojným vyvrcholením adventních vystoupení byla Česká mše vánoční Jakuba Jana Ryby v nastudování Základní umělecké školy J. A. Bendy.





Betlémské světlo přinesli v předvečer Štědrého dne do našeho města členové benáteckého Svazu skautů a skautek.

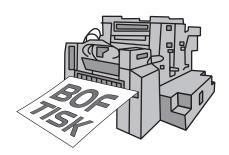
Ve vzpomínkách je možné vrátit se a znovu prožívat ony prchavé, nepopsatelným vánočním kouzlem nabité okamžiky nedávného adventu, ale žít se musí přítomností. Rok 2004 neodvolatelně skončil, ať nám ten nový rok 2005 přinese jenom to dobré. *Připravil Jaromír Polák*



Marie Blechová ofsetová tiskárna NYMBURK

Vyrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky • pohlednice • štítky na zboží • kalendáře • desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací tiskopisy • hospodářské tiskopisy • dopisní papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy • svatební oznámení a další tiskoviny



Marie Blechová - ofsetová tiskárna Potoční 1847, 288 02 Nymburk

Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025

E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, http://www.boftisk.cz

AUTOŠKOLA

MIROSLAV KAKOS

Výcvik v řízení motorových vozidel pro skupiny

A/M, A, B, C, D, E

Benátky n. J.

Husovo nám. 16

Mladá Boleslav

17. listopadu 1378 (u ZŠ Pastelka)

Praha 4 - Krč ul. Na Dvorcích tel. 326 316 062 tel. 603 542 589

tel. 608 544 149

Školení pro osvědčení profesní způsobilosti řidiče

Velmi příznivé ceny! Možnost výuky a školení na splátky!







Nové pojištění vozidel: Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

www.autoskola-kakos.com

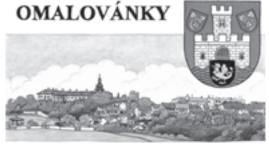
OMALOVÁNKY BENÁTEK NAD JIZEROU A NOVÉ POHLEDNICE MĚSTA

Prodejní místa

Podatelna Městského úřadu Benátky nad Jizerou Muzeum Benátky nad Jizerou Galerie Lílá Benátky nad Jizerou

Pohlednice zakoupíte rovněž v prodejnách

Tabák VIDAM - Vladimír Machač (Na Burse) Papírnictví ZDAR - Alena Jenčová (Husovo náměstí) Tabák paní Liškové (Na Burse).



BENÁTKY NAD JIZEROU

INZERCE

- Půjčky neúčelové na cokoliv!!! Sjednání schůzky na sepsání smlouvy dle vašeho času. Tel. 604 758 145
- Firma SP Dražice upozorňuje na prodej pstruhů na ostrově v Dražicích n. Jiz. (vedle vodní elektrárny). Otevírací doba: pondělí čtvrtek od 12 do 16 hod., pátek od 12 do 18 hodin, sobota od 8 do 12 hodin. Tel. 326 370 022, 723 521 318.
- Kadeřnictví u paní Cekotové nabízí každou středu modeláž nehtů porcelánem - fran. man. a zdobení nehtů. Dále manikúru - P. Shine, zábaly, pěstování nehtů. Tel. 603 839 419, 326 362 351

STUDIO 2000 · KADEŘNICTVÍ

PŘIJĎTE VYZKOUŠET NAŠE SLUŽBY!

PRACUJEME S VÝROBKY FIREM L'OREAL, WELLA A NOVINKOU NA NAŠEM TRHU, AMERICKOU ZNAČKOU MATRIX.

KAŽDÉ ZÁKAZNICI NAVRHNEME TEN NEJMÓDNĚJŠÍ STŘIH I BARVU. PORADENSTVÍ JE SAMOZŘEJMOSTÍ. STŘÍHÁME I MUŽE A DĚTI. MELÍROVÁNÍ AŽ 5 ODSTÍNY A SPOUSTY NOVÝCH METOD, VŠE ZA DOBRÉ CENY.

> Tel. 326 362 469, 608 955 746, 731 118 499 Ořechová 652, Benátky n. Jiz.

Máte plíseň ve studených koutech?

Netoxický, bezzápachový,

PROTIPLÍSŇOVÝ PROSTŘEDEK

NA STĚNY S OMÍTKOU

s trvalým účinkem.

Balení: 1 kg = 100 Kč vč. DPH

Vyrábí a dodává:

DETA - výzkumný ústav spotřební chemie Husovo nám. 61, 294 71 Benátky n. Jiz., ČR Tel./fax +420 326 316 536; 326 316 326

E-mail: deta@deta-vusch.cz; www.deta-vusch.cz

ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY



Miroslav Duštíra **DUKAR**

PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky
- Sanační materiály

Miroslav Duštíra DUKAR V Zahrádkách 337

294 71 Benátky n. J.

Provozovna: Cukrovarská 294 tel./fax: 326 363 380 infoline: 602 456 679

294 71 Benátky n. J. e-mail: firma.dukar@seznam.cz

NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ

Zabezpečíme vám auto a dům systémy od firmy Jablotron s.r.o.



Zabezpečení vozidel

- Dálkově ovládané autoalarmy Speciální verze pro Škoda Felicia, Fabia a Octavia
- Imobilizéry
- Centrální zamykání
- Zařízení k bezdrátovému přenosu poplachu
- Elektrické stahování oken



 GSM zabezpečení vozu: ovládání systému dálkovým ovladačem, SMS zprávou z jiného telefonu, varování sirénou, odeslání sms co a kdy se stalo, funkce odposlech v autě, možnost spolupráce s

dohledovým centrem téměř v celé ČR



Zabezpečení objektů

- Drátové i bezdrátové zabezpečovací systémy
- Bezdrátové ovladače (garážová vrata apod.)
- GSM komunikátory
- * PIR detektory
- Snímače kouře a plynu
- Detektory rozbití skla
- Magnety
- Kódové klávesnice
- Vnitřní a venkovní sirény
- Zálohovací zdroje Napájecí baterie
- Pokojové termostaty

Mladá Boleslav, Českobratrské náměstí 285

tel./fax: 326 733 485 e-mail: axl@seznam.cz http://www.axlelectronics.cz

Po-Pá 8.00-15.00

((((e)))) AXL electronics

DŘEVĚNÉ A LAMINÁTOVÉ PLOVOUCÍ PODLAHY

- velký výběr z více než 40 druhů
- úpravy povrchů
- záruka na materiál 10 až 15 let
- bezkonkurenční záruka na práci 3 roky

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ NA MÍRU

- dokonalé řešení úložného prostoru
- zrcadlové výplně
- široký výběr doplňků



Konzultace a zaměření ZDARMA

Staroměstské náměstí 18, 293 01 Mladá Boleslav

po - pá 8.30 - 17.00 hod.

tel./fax: 326 722 065, mobil: 608 560 041

Co je STOB?

Nejefektivnější metoda terapie obezity. Metodika učí jak řešit stresy jinak než jídlem, jak ovládat nevhodné myšlenky a emoce. Neochuzuje o požitek z jídla ale mění postupně nevhodné stravovací a pohybové návyky.

Zvažte zisky a ztráty a pokud se do hubnutí pustíte, dejte si jako první předsevzetí, že nepodlehnete nabídkám na rychlé bezpracné zhubnutí, ale že pro věc uděláte něco aktivně sami, a to nejlépe pod vedením odborníků.

Podrobné informace získáte: www.stob.cz

Základní kurzy probíhají pod odborným vedením lektorky Dany Klabanové, za pomocí odborné cvičitelky Jany Nejedlé a za případné pomocí odborných spolupracovníků ze společnosti STOB. Úspěšnost tohoto přístupu k léčbě obezity potvrzují tisíce absolventů kurzů, kteří zde ztratili své nadbytečné kilogramy.

Základní kurzy snižování nadváhy trvají 12 týdnů, každý týden je jedna tříhodinová lekce. Kurzy v Benátkách nad Jizerou probíhají 2x ročně. Zájemci mohou být z řad mužů a žen od 18 let.

V Benátkách nad Jizerou bude probíhat opět další kurz 12ti týdenní cyklus v pátek od 17.00 do 20.00 hodin v prostorách Základní školy v Benátkách nad Jizerou (omezený počet zájemců do 20).

Začínáme opět v lednu 2005 a další kurz budeme opakovat zase až v září 2005.

Cena kurzu je 1500,- Kč a zahrnuje 1 hodinu cvičení, 2 hodiny povídání, materiály a pomůcky potřebné k hubnutí.

Kontakt, odborný lektor: Dana Klabanová



Platanová 648

294 71 Benátky nad Jizerou

Telefon: 326 362 677 po 18,00 hod. Mobil: 603 529 564 po 18,00 hod. E-mail: dana.klabanova@jmpartners.cz Město Benátky nad Jizerou vás srdečně zve na

12. ples města

pátek 4. února 2005

Zahájení 20.00 hodin Společenský sál Záložna Vstupné 100,- Kč

Předprodej vstupenek v podatelně Městského úřadu Benátky nad Jizerou osobně, nebo na tel. č. 326 316 101-2.

Program:

20.00 hod. Zahájení, úvodní slovo starosty města

20.10 hod. - Vystoupení tanečního odd. ZUŠ J. A. Bendy

- Tereza Rejzlová a Kateřina Thomková

(kytary)

23.00 hod. Ukázka orientálního tance - Hana Mašková

24.00 hod. Tombola

K tanci a poslechu zahraje skupina CONTO.





Masarykova 1727, 289 22 Lysá nad Labem, Tel.: 325 551 169, 325 552 051, Fax: 325 552 050

E-mail: vll@vll.cz, www.vll.cz

AKTUALITY Z BENÁTECKÉHO HOKEJE

Jasné vítězství benáteckých hokejistů v Sokolově

Sokolov - HC Benátky 3:8 (0:4, 3:3, 0:1)

Druholigová soutěž hokejistů má za sebou poslední kolo základní části. V něm hokejisté Benátek nedali domácímu Sokolovu šanci a hladce na západě Čech zvítězili. Svěřenci trenérské dvojice Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka si tak vybojovali čtvrtou příčku v tabulce skupiny Západ.

Hosté na sokolovském ledě stoprocentně potvrdili roli favorita a zaslouženě zvítězili. Jak je z výsledku patrné, o všem rozhodla první třetina, kdy benátečtí střelci hned čtyřikrát zamířili do černého. Jenže ve druhé části domácí během pěti minut třikrát po individuálních chybách hostí skórovali a snížili na rozdíl pouhých dvou branek. Naštěstí hosté dokázali znovu zvýšit obrátky a opět svůj náskok zvýšili. V závěrečné části si Benátečtí vysoké vedení pohlídali a navíc přidali ještě jednu branku, kterou pečetili své zasloužené vítězství.

"Je jasné, že rozhodla úvodní třetina," pravil benátecký asistent Aleš Vladyka a pokračoval: "V ní jsme hráli velice dobře směrem dopředu, dařilo se nám zakládat rychlé brejky a proměňovat i šance, které jsme si vypracovali. Mrzí nás ale tři inkasované branky ve druhé třetině. Nepadly přitom z žádného tlaku domácích, ale po našich hrubých individuálních chybách. V poslední třetině už jsme si pak výhru pohlídali."

Branky a nahrávky: 23. P. Nový (Polesný), 26. Formánek (Eismann), 28. Dobřemysl - 11. P. Hlaváč (Rybín, Špindler), 13. Rybín (Kadeřábek, Hlaváč), 13. J. Polák (Slanec, Zajíček), 19. Vasilev (Kocman), 23. Kadeřábek (Špindler), 31. Slanec (Zajíček), 36. Kounovský (Vasilev), 52. Kocman (Vasilev). Trenéři: Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Zbytečná bodová ztráta na pražském ledě

Kobra - HC Benátky 3:3 po prodl. (1:1, 1:1, 1:1 - 0:0)

Jako zbytečná se jeví bodová ztráta benáteckých hokejistů na ledě pražské Kobry. Mrzí především neproměněné šance, které hosty připravili o vítězství. V utkání samotném pak velmi dobrý výkon podali oba brankáři - domácí Matoušek a hostující Barek, který dokonce chytil trestné střílení.

Benátečtí hokejisté byli v zápase lepším týmem, vytvořili si i více střeleckých příležitostí, jenže v koncovce se prosadili pouze třikrát. Hosté do zápasu přitom nastoupili pouze s osmi útočníky a další pohroma je potkala v první třetině. To Jakešovi praskl nůž na brusli a zápas pro něj předčasně skončil.

"Skutečně si myslím, že jsme byli lepším mužstvem, jenže příležitosti nejsme bohužel schopní řešit tak, abychom z nich dávali góly," posteskl si sportovní ředitel HC Benátky Jan Slivka a dodal: "Místo přihrávky v rozhodující fázi hráči volí střelbu a trefují jen gólmana. Na druhou stranu pravdou je, že brankáři byli ve středu oporami svých mužstev. Barek dokonce ve druhé části chytil trestné střílení nařízené po faulu Klabana. Nejvíce nás mrzí inkasovaný gól v závěru druhé třetiny, který považuji za zbytečný. V závěrečné třetině jsme sice znovu získali vedení, jenže domácí stačili srovnat krok."

Proto přišlo na řadu pětiminutové prodloužení. V něm měl hned v úvodu po návratu z trestné lavice příležitost benátecký Štefan (nová akvizice z Písku, v Benátkách je na hostování), jenže Matouška nepřekonal. Ani Barek už pak za svá záda puk nepustil, a tak zápas nakonec skončil remízou.

Branky Benátek: Zajíček, Svoboda, Slanec. HC Benátky: Barek - Hlaváč, Pešek, Hart, Klaban, Svoboda, Vyskočil - Jakeš, Štefan, Vasilev - Zajíček, Slanec, Polák - Kadeřábek, Rybín. Trenéři: Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Diváci se v Benátkách hokeje nedočkali

Druholigový hokej dostal na začátku nadstavbové části pořádnou facku. Nedělní utkání mezi HC Benátky a HC Baník Sokolov totiž nebylo sehráno. Na tom by pochopitelně nebylo nic divného. Stát se samozřejmě může cokoli. Jenže hosté ze Sokolova ani neuznali za vhodné zvednout telefon a omluvit se. Čekali tak domácí hokejisté, funkcionáři, rozhodčí a především diváci. Přišli se sportem bavit, místo toho však roztrpčeni odcházeli domů.

Sokolovští údajně požádali o přeložení zápasu kvůli řadě zraněných a nemocných hráčů, Benátky ale s přeložením zápasu nesouhlasily. Především proto, že Sokolov má dostatek hokejistů v juniorské a dorostenecké kategorii, kteří mohli zaskočit a nemocné hokejisty nahradit. Navíc funkcionáři Baníku o svém problému patrně ani neinformovali svazové funkcionáře, neboť trojice rozhodčích do Benátek nad Jizerou také dorazila.

"Normální čekací doba je dvacet minut, pokud se nikdo z mančaftu neozve. Pokud by se však soupeř ozval, tato doba se prodlužuje na jednu hodinu," vysvětlil nám hlavní rozhodčí zápasu Karel Patočka a přidal odpověď na otázku, zda-li se s něčím podobným doposud ve své kariéře, ať již v prvoligové nebo druholigové soutěži, setkal: "Osobně jsem se s podobnou situací ještě nesetkal. Samozřejmě takové situace se ale někdy stávají. Naposledy ve II. lize Příbram nedorazila k utkání do Kolína."

Sokolov tentokrát ani po uplynutí čekací doby, v tomto případě dvacetiminutové, do Benátek nedorazil a postaral se tak o kaňku ve druholigové soutěži. Po uplynutí čekací doby se tedy podepsal zápis a ten sudí odešle na Český svaz ledního hokeje. Disciplinární komise pak rozhodne o osudu zápasu, který by měl skončit kontumačním vítězstvím domácího celku v poměru 5:0. Jenže to nikoho

v Benátkách netěší. Benátečtí totiž chtěli hrát a zájem o kontumační výhru rozhodně nikdo z hráčů, trenérů ani funkcionářů neměl.

"Přiznám se, že s podobným případem jsem se na úrovni druhé ligy ještě nesetkal," svěřil se prezident HC Benátky PhDr. Bohumil Bartoň a přidal další názor: "Jednou v minulosti se nám podobná věc přihodila v krajském přeboru. To bylo ale úplně na jiné úrovni, jednalo se o amatérskou soutěž. Domnívám se proto, že toto by se ve třetí nejvyšší soutěži stávat nemělo. Pokud mám vážné důvody nepřijet, dá se tomu předejít. Vždyť druhá liga měla desetidenní pauzu. Ne aby se soupeř poprvé ozval v pátek v noci a podruhé v neděli po obědě, kdy nám tvrdili, že nemají dostatek hráčů. My jsme deklarovali, že tohle není řešení. Strašně mě to mrzí, ale takhle se prostě nejedná."

Bohužel tento případ vrhá na sokolovský hokej nepříjemný stín. A nepříjemná byla i situace pro benátecké mužstvo. Domácí hráči nakonec místo zápasu absolvovali pouze trénink.

"Ani já jsem se s podobnou situací nesetkal a přiznám se, že mě to mrzí. Tohle se prostě nedělá. Ve třetí nejvyšší soutěži organizované Českým svazem ledního hokeje by takového jednání prostě a jednoduše nemělo mít místo. To nemá obdoby. Jsem zklamán i proto, že přišli diváci a utkání se nakonec nehrálo," konstatoval benátecký trenér Vladimír Lejsek. V nadstavbové části si tak jeho svěřenci poprvé zahrají až ve středu 15. prosince, kdy je čeká utkání na ledě pražské KoBry. "Čeká nás nevyzpytatelný tým, který dokáže odehrát kvalitní zápas. Na druhou stranu ovšem dokáže i propadnout. My se samozřejmě připravíme jako na každé jiné utkání a uděláme maximum proto, abychom středeční duel dotáhli do vítězného konce," dodal Vladimír Lejsek.

BENÁTEČTÍ HOKEJISTÉ SE S DOMÁCÍMI FANOUŠKY ROZLOUČILI VÍTĚZSTVÍM

HC Benátky - HC Děčín 2:0 (1:0, 1:0, 0:0)

Zaslouženým vítězstvím nad mužstvem Děčína se s domácím publikem pro letošní rok (2004) rozloučili hokejisté Benátek. Ve středu sice svěřence trenérské dvojice Vladimír Lejsek - Aleš Vladyka hrají ještě v Klášterci, doma se však v druholigové soutěži představí znovu až 9. ledna 2005, kdy nastoupí proti Jablonci.

Domácí hokejisté se před týdnem svého soupeře ze Sokolova nedočkali. Tentokrát se však již hrálo a Benátečtí si zahráli skutečně s chutí. Do vedení šli už v šesté minutě, kdy se mezi střelce zapsal Jakeš. Pojistku přinesla 39. minuta, kdy se zblízka prosadil Zajíček. Závěrečná třetina už gól nepřinesla, nicméně hosté měli šanci výsledek alespoň zkorigovat. Dvojnásobnou přesilovku dlouhou 67 vteřin ale naštěstí nevyužili. Domácí totiž měli v brance s jistotou chytajícího Barka. Tomu odměnou za bezchybný výkon bylo čisté konto.

"Děčín má kvalitní tým, proto jsme se připravovali na těžkého soupeře," pravil benátecký trenér Vladimír Lejsek a dodal: "Kluci zápas dobře zvládli, plnili taktické pokyny. Těší mě také skutečnost, že jsme neinkasovali. Dostali jsme se sice i do dalších šancí, které gólem neskončily, ale i tak musíme být spokojeni s výsledkem 2:0."

Branky: 6. Jakeš (Pelán, Zajíček), 39. Zajíček (Jakeš, Polák). Rozhodčí: Vlach - Svoboda, Zítková. Vyloučení: 10:10, navíc hostující Bedan 10 minut, Přesilovky: 2:0, Oslabení: 0:0, Diváků: 450. HC Benátky: Barek - Hlaváč, Vyskočil, Hart, Svoboda, Klaban - Vasilev, Slanec, Polák - Zajíček, Jakeš, Pelán - Rybín, Kadeřábek, Alexejev - Štefan. Trenéři: Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Vítězné loučení našeho celku se starým rokem

Klášterec - HC Benátky 2:3 (2:1, 0:2, 0:0)

Vítězstvím se s rokem 2004 rozloučili hokejisté HC Benátky. V Klášterci nad Ohří, především díky velmi dobré druhé třetině, Benátečtí zvítězili 3:2. V novém roce se Benátky poprvé představí 9. ledna, kdy doma nastoupí od 17 hodin proti Jablonci.

Branky Benátek: Kadeřábek (Aleksejev), Zajíček (Jakeš), Kadeřábek (Žluva).

BENÁTECKÝ TURNAJ STARŠÍCH ŽÁKŮ VYHRÁLI BOLESLAVŠTÍ HOKEJISTÉ

V Benátkách nad Jizerou vyvrcholily letošní oslavy 70. výročí založení hokejového klubu. Po tenisovém turnaji hokejových osobností, přátelském utkání Sparty s Magnitogorskem, slavnostním večeru k jubileu a vystoupení herce Josefa Dvořáka byl na pořadu mezinárodní žákovský turnaj. Ten byl určen pro kategorii starších žáků (ročník narození 1991) a měl mezinárodní příchuť.

Bez jediného zaváhání prošli turnajem hokejových nadějí hokejisté BK Mladá Boleslav. Během dvoudenního klání neztratili ani bod a zaslouženě získali celkové prvenství. Příjemným překvapením turnaje byly výkony mladých Slovinců hra-

jících pod hlavičkou výběru Slovenija "91". Ti obsadili stříbrnou příčku. Na pomyslný bronz dosáhli hokejisté pořádajícího HC Benátky. Čtvrtí skončili písečtí hokejisté a páté místo patřilo HC Jičín. Jičínští hokejisté nakonec v turnaji na-

hradili původně přihlášený Jablonec. Severočechům znemožnila účast marodka.

"Turnaj nabídl kvalitní podívanou," liboval si benátecký manažer a ředitel turnaje v jedné osobě Petr Antal a dodal: "Nejlepší vizitkou nás organizátorů pak byla spokojenost všech účastníků dvoudenního zápolení. Všichni si úroveň pochvalovali. Zkrátka, turnaj hokejových nadějí byl tou nejlepší možnou tečkou za rokem

oslav benáteckého hokeje. Mrzí nás jen nezaviněné zranění jednoho z píseckých hokejistů, který skončil v Klaudiánově nemocnici. Vyšetření potvrdilo zlomeninu ruky."

Konečné pořadí: 1. BK Mladá Boleslav (Písek 5:2, Jičín 9:0, Benátky 7:2, Slovinsko "91" 4:2), 2. Slovinsko "91" (Písek 4:0, Jičín 2:2, Benátky 7:2), 3. Benátky (Jičín 6:2, Písek 5:3), 4. Písek, 5. Jičín.

Připravil Pavel Petr

VÁNOČNÍ FOTBALOVÝ TURNAJ VYHRÁLO TORNÁDO

Na Štěpána se pod záštitou oddílu rekreačního fotbalu Sokola Benátky nad Jizerou konal již 4. ročník Vánočního fotbalového turnaje.

Turnaj začínal v 8.30 hodin v hale U internátu, ale živo bylo již po osmé. V 8.45 proběhlo losování družstev do dvou skupin, v nichž se hrálo systémem každý s každým. Rozhodující pro pořadí ve skupině byly body ze zápasů, vzájemné zápasy a posléze vstřelené branky. Do již oblíbeného turnaje vyplňujícího vánoční oddechový čas se letos přihlásilo 11 družstev, což

bylo vzhledem k termínu velmi dobré obsazení.

Do finále postoupila ze skupiny A družstva Tornádo a Glasurit a ze skupiny B Tatranky a Samec, která se obě probojovala do finálové skupiny také minulý ročník a družstvo Samec se tak stalo zatím nejúspěšnějším týmem v historii turnaje. Výše uvedené pořadí družstev po vyhodnocení vzájemných zápasů také zůstalo. O vyrovnanosti finále svědčí skutečnost, že nejčastějším výsledkem byla výhra o jednu branku, a to, že vítěze, Torná-

do, určilo až kritérium lepšího poměru skóre. Vypjaté chvíle finálových soubojů však vedou pořadatele k myšlence zavedení červených karet, které se zatím neuplatňovaly. Všichni účastníci získali diplom a první tři družstva poháry za umístění. A podle ohlasu se dá čekat, že příští rok bude turnaj přinejmenším stejně obsazený jako tentokrát.

Za organizaci je potřeba poděkovat našim členům, kteří ji zvládli na výbornou. Jen pro ilustraci, sehrálo se 31 utkání, a přesto turnaj končil slavnost-

ním vyhlášením vítězů a předáním pohárů pro nejlepší tři družstva před druhou hodinou. Hlavními organizátory byli členové TJ Sokol Ing. Milan Novotný, Petr Zvoníček a Jiří Lhoťan, vyhodnocení a zápisy turnaje řídila Martina Novotná a za časomírou byla Markéta Novotná. O pomoc při rozhodování při hře byl požádán Jindra Bůžek.

Vánočním fotbalovým turnajem byl také ukončen rok akcí TJ Sokol Benátky nad Jizerou pořádaných v rámci 120 let jeho založení. *Ing. Milan Novotný*

Benátečtí si po dramatickém zápase vezli z České Třebové vítězství

Sokol Česká Třebová - VK Karbo Benátky 1:3 (-23, -16, 26, -17), 96 min.

VK Karbo Benátky zvítězil v posledním prvoligovém volejbalovém utkání roku 2004 na palubovce Sokola Česká Třebová v poměru 3:1 na sety. Hráči Karba se dokázali v bouřlivé atmosféře vyrovnat z rolí favorita a předposlední celek soutěže zdolali až po dramatickém boji za 96 minut čisté hry.

Kvůli velmi hustému pátečnímu provozu se benátečtí volejbalisté dostavili k dalšímu mistrovskému zápasu až necelou čtvrthodinku před zápasem. Žádost o oddálení začátku utkání nebyla z řad delegovaných rozhodčí vyslyšena a hráči museli po kratičkém rozcvičení ihned nastoupit. Hostům v úvodu utkání největší problémy dělal příjem podání a aklimatizace na výborně osvětlenou halu byla citelně znát. Naštěstí výborné Sýkorovy nahrávky i z horších příjmů do hlavních kůlů zvládali benátečtí smečaři na výbornou (Kaláb, Dlouhý).

O zisku první sady se rozhodovalo až v samotném závěru. Domácí za stavu 22:21 ještě těsně vedli, ale po vyrovnání nedokázali dobře přijmout Sýkorovo podání a hosté se ujali vedení 23:22. Domácí ještě stačili vyrovnat, ale na další bodík, který znamenal první setbol, již nedokázali odpovědět. Tvrdá smeč Němečkova po krásné mezihře znamenala konec prvního setu (po 30 minutách).

Ztráta prvního setu až v samotné koncovce znamenala pro domácí družstvo totální dezorientovanost. Benátkám se dařilo zejména na podání a útoku středem (Starý, Staněk), rychle svému soupeři bodově unikaly (5:1, 8:2, 11:3, 15:6) a velmi snadno se ujaly vedení 2:0 na sety.

Nejdramatičtější a pro diváky nejzajímavější byl třetí set. Obě družstva se pravidelně střídala v maximálně dvoubodovém vedení (2:0, 14:16, 19:17, 20:19, 20:21 z pohledu Benátek) až k prvnímu setbolu, vlastně mečbolu, ten získali hosté. Česká Třebová za vydatného povzbuzování publika a hlasatele dokázala mečbol odvrátit a získat tři setboly. Třetí již Benátky neodvrátily. Útok středem zřejmě skončil těsně vedle hrací plochy a hrálo se dál.

Bouřlivé povzbuzování výborného publika hnalo domácí hráče i ve čtvrtém setu. Za stavu 2:0 pro domácí smečoval Němeček do hloubi soupeřova pole. Hlavní rozhodčí ukázal, že míč byl dobrý, a přidělil bod Benátkám. Postraní ovšem signalizoval pažemi aut. Toho si všiml trenér Němeček senior a vyskočil z lavičky: "Co to ukazuješ, vždyť byl dobrý!" a už se "žlutilo". Žlutá karta znamenala trestný bod pro hosty, ztrátu podání v nejlepším postavení a menší rozklad družstva. Domácí nepříjemným podáním

a blokem zvýšili rychle své vedení o čtyři body (4:8) a diváci šíleli radostí

To, jak je benátecký tým silným volejbalovým družstvem, předvedl na jednom postavení. Při Němečkově podání (2× eso) se dokázal zkoncentrovat a zásluhou bloku (Žmuda) otočit nepříznivý vývoj setu na svoji stranu. Během třech otočení již Benátky vedly o pět bodů a s ledovým klidem kráčely k dalšímu vítězství v 1. volejbalové lize. Před vánoční přestávkou bylo benátecké družstvo na druhém místě těsně za vedoucím SKV Ústí nad Labem.

Sestava VK Karbo Benátky: Sýkora, Němeček VI., Kaláb, Dlouhý, Starý, Staněk, libero Němeček V.; střídali Ticháček, Žmuda; připraveni Burda, Hrouda; trenérská dvojice Němeček senior a Špisser.

Zdeněk Šolc

Průběžné pořadí 1. ligy ve volejbale mužů

- 1. SKV Ústí nad Labem
- 2. VK Karbo Benátky
- 3. TJ ČZU Praha
- 4. VSK Staré Město
- 5. TJ Sokol Dobřichovice
- 6. TJ Slávia Hradec Králové
- 7. VK EGE České Budějovice
- 8. TJ Bižuterie Jablonec
- VŠSK MFF UK Praha
- 10. SK UP Olomouc
- 11. Sokol Česká Třebová
- 12. Volejbal Brno "B"



Ve volejbalovém utkání I. ligy mužů zvítězil domácí VK Karbo Benátky nad soupeřem z Dobřichovic 3:1. Foto Jaromír Polák

Turnaj ve vybíjené o putovní pohár

Opět jsme se na závěr roku sešli v sokolovně, kdy již tradičně pořádáme turnaj ve vybíjené v kategoriích do 11 let a od 11 do 15 let.

Starší kategorie soutěží o velký putovní pohár, který lze získat do trvalého vlastnictví třemi výhrami v turnaji během pětiletého období. Poslední dva turnaje vyhrálo družstvo TJ. Sokol Benátek nad Jizerou a tento ročník se čekal velký zápas. Měla se rozpoutat bitva o třetí výhru Benátek a následné trvalé získání poháru. Čekali jsme oddíl skautů, našeho velkého soupeře. Ten se však nedostavil. Náš soupeř byl nakonec pouze jeden, a to ještě z vlastních řad. Bylo to družstvo sokolského dětské-

ho divadla Hvězdička. Ostatní výrazně omladili, a tím nám usnadnili výhru a zisk poháru.

Velké soutěžení v mladší kategorii plně nahradilo absenci starších. Jejich nadšení pro hru strhlo k fandění všechny přihlížející. Za velkého povzbuzování předvedli soutěžící vynikající výkony. První místo v kategorii do 11 let obsadilo družstvo skatů z Neratovic. Na dalších místech skončila družstva Mix Benátky, Vlčata Povodeň a Skaut mix.

Závěrem nám dovolte pozvat vás na nový turnaj v roce 2005, kde budeme soutěžit o pohár v obou kategoriích a za stejných pravidel, jaká byla v ročníku 2004. *Jiří Lhoť an*

Hokejové zápasy na benáteckém ledě - leden 2005

,,A"		9. ledna 19. ledna 26. ledna 2. února	Benátky - Jablonec Benátky - Kobra Praha Benátky - Klášterec Benátky - Hvězda Praha	17.00 18.00 18.00 18.00
6. + 7. třída	středa středa sobota	12. ledna	Benátky - Hradec Králové Benátky - Nymburk Benátky - Kladno	9.30 9.30 9.00
8. + 9. třída	sobota sobota sobota	8. ledna 15. ledna 22. ledna	Benátky - Kolín Benátky - Letňany Benátky - Benešov Vlašim	9.00 9.00 9.00
dorost	neděle	23. ledna	Benátky - Žižkov	16.00
"B"	neděle	9. ledna	Benátky - Kobra Praha "B"	10.00

Zpravodaj Benátecka vydává město Benátky n. J., Zámek 49, 294 71 Benátky n. J., tel.: 326 316 101-2, e-mail: mesto@benatky.cz, www.benatky.cz. Měsíčně. Redakční rada: Emilie Jeřábková - šéfredaktorka, Miluše Petrová, Jana Vernerová, Monika Gürtlerová a Jaromír Polák. Výkonný redaktor: Petr Kopecký. Tisk: Jiří Blecha, Nymburk. Grafická úprava: Vladimír Kvíz. Redakce si vyhrazuje právo v případě potřeby příspěvky krátit a upravovat. Redakční uzávěrka je vždy dvacátého pátého předchozího měsíce. Náklad: 1200 kusů. Ev. číslo: MK ČR E 11252.